叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 韵律与理性 第二卷(rhyme And Reason Volume Two) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

韵律与理性 第二卷(Rhyme and Reason Volume Two)

['kɑ:piraɪt] ([si:]) - [baɪ][el] . [em] . ['wɔŋ]
Copyright (C) 2002 by L . M . Wong
版权 (C) - 经过 L . M . 黄

版权所有 (C) 2002 LM Wong

['dɑmi] - @ ['jɑ:hu:ˌjə'hu:] . [kɑ:m]
Dommy dominaeprimus @ yahoo . com
多米 - @ 雅虎 . com

Dommy dominaeprimus@yahoo.com

[raɪm] [ænd; ənd] ['ri:z(ə)n]
RHYME AND REASON
韵 和 原因

韵律与理性

['vɑ:ljəm] [tu:]
VOLUME TWO
体积 二

第二卷

[baɪ][dɑ:m]
BY Dom
经过 多姆

作者：Dom

[ə; eɪ] ['kɑ:mplɪment] [ænd; ənd][kənˌtɪnju'eɪʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [ˌkɑ:mpɪ'leɪʃn] , - [raɪm] [ænd; ənd] ['ri:z(ə)n] - .
A complement and continuation to the compilation , ' RHYME AND REASON ' .
一个 补充 和 续篇 到 这 汇编 , - 韵 和 原因 - .

本书是对合辑《韵律与理性》的补充和延续。

['dedɪkeɪtɪd] [tu:; tə][ðə; ði] ['tʃerɪʃt] [ænd; ənd] ['tʃi:ki] [pi:ps] .
Dedicated to the cherished and cheeky peeps .
投入的 到 这 珍爱 和 厚脸皮 人群 .

献给那些可爱又调皮的朋友们。

['brɑ:voʊ] ! :
Bravo ! :
Bravo ! :

太棒了!

[ju:; jʊ] [spi:k] [tu:; tə][wʌn][ænd; ənd] [spi:k] [tu:; tə][ɔ:l]
You speak to one and speak to all
你 说话 到 一 和 说话 到 全部

你跟一个人说话，就等于跟所有人说话。

['aʊər; ɑ:r][maɪndz][ji:; ji][hæv; həv] ['greɪsfəli] [tʌtʃt]
Our minds ye have gracefully touched
我们的 思想 是的 有 优雅地 感动

你们的优雅触动了我们的心灵

[ɪn][dʒɔɪ][wi:; wi] [li:p] [ænd; ənd] ['mɪzəri] [wi:; wi] [krɔ:l]
In joy we leap and misery we crawl
在 喜悦 我们 飞跃 和 苦难 我们 爬行

喜悦时我们欢呼雀跃，痛苦时我们匍匐前行。

[bʌt; bət][ɪn] [bɪ'liːf] [ænd; ənd] [feɪθ] [wiː; wi][hæv; həv] much8>)

But	in	Belief	and	Faith	we	have	much8>	)
但	在	信仰	和	信仰	我们	有	much8>	)

但在信仰和信念方面，我们有很多8>)

[ðə; ðiː] - - [bluːz] ([kəm'poʊzd] [ɪn] -) :

The	'	99	Blues	(	composed	in	1999	)	:
这	-	-	蓝调	(	由	在	-	)	:

99 年蓝调（创作于 1999 年）:

[ðen] ['gærɪsnz] ['mɑːtʃt] [aʊt][tuː; tə] ['kɑːŋkər] [hæf][ðə; ðiː][wɜːrld] [ruːld] [frʌm; frəm][ðə; ðiː]['sentər]

Then	garrisons	marched	out	to	conquer	half	the	world	ruled	from	the	center
然后	驻军	行军	出去	到	征服	一半	这	世界	裁决	从	这	中心

[wɪð; wɪθ] ['mæstəri] [ʌv; əv] [stiːl] [ænd; ənd][ə'dʒɪləti] ['dɪsəplɪn] [in'ʃuəd] ['vɪktəri] [ɪn][ðə; ðiː] [reɪn] [ʌv; əv]

with	mastery	of	steel	and	agility	discipline	ensured	victory	in	the	reign	of
和	精通	的	钢	和	敏捷	纪律	确保	胜利	在	这	在位	的

['kɔŋkərəz] [dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] [mɪ'lenɪəmz] [ə'goʊ]

conquerors	just	a	few	millenniums	ago
征服者	只是	一个	很少	千年	前

随后，驻军出征，征服了半个世界。他们以中心为统治，凭借钢铁的掌控和敏捷的身手，纪律严明，确保了征服者统治下的胜利，而这距离他们统治仅仅几千年。

[ðə; ðiː] [siː] [ə; eɪ][væst]['braɪni][dɪ'vaɪd] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] [stɪl] [ruːld] [baɪ][ðə; ðiː][taɪd] [ðen] [breɪv] [ɪk'splɔrɘz]

The	sea	a	vast	briny	divide	civilization	still	ruled	by	the	tide	then	brave	explorers
这	海	一个	广阔的	咸的	划分	文明	仍然	裁决	经过	这	潮	然后	勇敢的	探险家

[dɪ'skʌvərd] [nuː] [lændz][ænd; ənd][ðə; ðiː]['piːp(ə)l] ['kɔŋkəd] [ðer; ðər] [steɪk] [ə'pɑːn] [ˌɪmɔːr'tæləti] [fɔːr; fər]

discovered	new	lands	and	the	people	conquered	their	stake	upon	immortality	for
发现	新的	土地	和	这	人们	征服	他们的	赌注	之上	不朽	为了

[ðə; ðiː]['hoʊmˌlændz] ['glɔːri][dʒʌst][ə; eɪ][fjuː] ['sentʃəriz] [ə'goʊ]

the	homeland's	glory	just	a	few	centuries	ago
这	祖国的	荣耀	只是	一个	很少	几个世纪	前

浩瀚的海洋，一片咸涩的鸿沟，文明仍受潮汐主宰。几个世纪前，勇敢的探险家发现了新的土地，那里的人们为了祖国的荣耀，赢得了永生的荣耀。

[red] [flæg][ænd; ənd] ['sɪkl] [brɔːt] [daʊn] [ə; eɪ] [θroʊn] [wen] [pleɪnz] [fɜːrst] ['bætld] [ænd; ənd] [drəʊnd]

Red	flag	and	sickle	brought	down	a	throne	when	planes	first	battled	and	droned
红色的	旗帜	和	镰刀	带来	向下	一个	王座	什么时候	飞机	第一的	战斗	和	无人机

[wɜːrld] ['wɔrz] [twaɪs] [ə; eɪ] ['sentʃəri] ['dʊrɪŋ] [ðə; ðiː][fɜːrst][hæf][ðə; ðiː][koʊld][wɔːr] ['endɪd] [dʒʌst]['oʊvər][ə; eɪ]

world	wars	twice	a	century	during	the	first	half	the	Cold	War	ended	just	over	a
世界	战争	两次	一个	世纪	期间	这	第一的	一半	这	寒冷的	战争	结束	只是	超过	一个

['dekeɪd] [ə'goʊ]

decade	ago
十年	前

红旗和镰刀在飞机首次投入战斗、无人机引发两次世界大战时，推翻了王座。冷战在十多年前结束。

[wɪə(r)] [nɑːt] ['getɪŋ] ['kloʊzər]['iːv(ə)n][æz; əz][wiː; wi][get]['oʊldər] [riː'zɔːtid] [tuː; tə][ɑːrmz][nəˌgoʊʃi'eɪʃənz]

We're	not	getting	closer	even	as	we	get	older	resorted	to	arms	negotiations
是	不是	获得	更近	甚至	作为	我们	得到	老	复原	到	武器	谈判

['krʌmbld] [tɔːk] [ɪn] ['ʃæmblz] [dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] ['jɪrz] [ə'goʊ]

crumbled	talk	in	shambles	just	a	few	years	ago
崩溃了	讲话	在	一片混乱	只是	一个	很少	年	前

我们离目标越来越近，即便我们年纪渐长，最终还是诉诸军备谈判，几年前，谈判就已彻底破裂。

[nuːz] [stɪl] [bleərɪŋ] [straɪf] [ænd; ənd]['skænd(ə)l] [weɪt] [ʌv; əv] ['trʌblz] [fɔːr; fər][ðə; ðiː] ['wɪlɪŋ] [ænd; ənd]

News	still	blaring	strife	and	scandal	weight	of	troubles	for	the	willing	and
消息	仍然	刺耳的	冲突	和	丑闻	重量	的	麻烦	为了	这	愿意的	和

['eɪb(ə)l][tuː; tə] [klenz] [ðɪs] [wɜːrld][ʌv; əv] ['eɪlmənts] [duː][wiː; wi] [siːk] [ðə; ðiː] [nuː] ['fæŋgəld][ɔːr] ['eɪnʃənt] ?

able	to	cleanse	this	world	of	ailments	do	we	seek	the	new	fangled	or	ancient	?
有能力的	到	洁净	这	世界	的	疾病	做	我们	寻找	这	新的	时髦的	或者	古老的	?

新闻报道依然充斥着纷争和丑闻，给那些有志于清除世间弊病的人们带来了沉重的负担，我们是寻求新奇的方法还是古老的方法?

[wɪə(r)] [stɪl] ['sɜːrtʃɪŋ] [dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] [deɪz] [ə'goʊ]
we're still searching just a few days ago
是 仍然 搜索 只是 一个 很少 天 前

几天前我们还在寻找

['neɪbərhʊd] ['bʌslz] [wɪð; wɪθ] [kə'mjuːn(ə)l] ['fʌsɪŋ] [dʒɑːbz] , [rɪ'leɪʃnz] , ['tʃɪldrən] ,
Neighbourhood bustles with communal fussing jobs , relations , children ,
邻里 喧闹 和 公社 唠叨 工作 , 关系 , 孩子们 ,

邻里间熙熙攘攘，到处都是忙碌的上班族、亲戚朋友和孩子们。

['gɑːsɪp] [ænd; ənd] ['brægɪŋ] [foʊks] [aɪ] [noʊ] [ænd; ənd] [dəunt] ['tʃætərɪŋ] [aɪ] [hæv; həv] [ðə; ði] ['ælkəˌhɔːlz]
gossip and bragging folks I know and don't chattering I have the alcohol's
闲话 和 吹嘘 各位 我 知道 和 不 喋喋不休 我 有 这 酒精的
['faɪər] [ɪn] [maɪ] [veɪnz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [drɪŋks] [aɪ] [hæd; həd] [dʒʌst] [ə; eɪ] [fjuː] ['aʊərz] [ə'goʊ]
fire in my veins from the drinks I had just a few hours ago
火 在 我的 静脉 从 这 饮料 我 有 只是 一个 很少 小时 前

我认识的那些爱嚼舌根、爱吹牛的人，现在都不怎么说话了。几个小时前我喝了酒，现在感觉血液里充满了酒精的刺激。

[maɪ] [θɔːts] [flɪp] [bæk] [tuː; tə] [frendz] [aɪ] [hæd; həd] [taɪmz] [ʌv; əv] [dɪ'laɪt] [ænd; ənd] [mɜːrθ] [meɪd]
My thoughts flip back to friends I had times of delight and mirth made
我的 想法 翻动 后退 到 朋友们 我 有 时代 的 喜 和 欢笑 制成
[ˌem 'iː] [glæd] [ðen] [kə'mɪtmənts] [led] [ˌjuː 'es] [ə'weɪ] [kætʃ] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [juː; jʊ] [suːn] [aɪ] [wʌz; wəz] [ɪn] [ðə; ði]
me glad then commitments led us away catch up with you soon I was in the
我 高兴的 然后 承诺 引领 我们 离开 抓住 向上 和 你 很快 我 曾是 在 这
[pæst] [dʒʌst] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] [ə'goʊ] 8>)
past just a minute ago 8>)
过去的 只是 一个 分钟 前 8>)

我的思绪又回到了朋友们身上，那些曾经带给我快乐和欢笑的时光让我感到欣慰，但后来因为各种责任，我们渐渐疏远。希望很快能再见到你们，我刚才还在回忆过去 8>)

['pæsɪdʒ] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] [reɪn] :
Passage Of His Reign :
通道 的 他的 在位 :

他的统治时期:

['sʌp(ə)l] [juːθ] ['gæmbəlz] [wɪð; wɪθ] [freʃ] [briːz] .
Supple youth gambols with fresh breeze .
柔软 青年 嬉戏 和 新鲜的 微风 .

青春活力在清风中嬉戏。

['fledʒlɪŋ] [siːdz] [spraʊt] [fɜːrst] [ruːts] .
Fledgling seeds sprout first roots .
雏鸟 种子 发芽 第一的 根 .

幼苗会先长出根。

[fɜːrst] [laɪt] ['flɪkɝz] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [hə'raɪz(ə)n] .
First light flickers from the horizon .
第一的 光 闪烁 从 这 地平线 .

第一缕曙光从地平线上升起。

['waɪndz] [bloʊ] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ʃrɪl] .
Winds blow with a shrill .
风 吹 和 一个 尖锐 .

狂风呼啸。

[hɪz; ɪz] [reɪn] [ɪz] [ə'sendɪŋ] .
His reign is ascending .
他的 在位 是 上升 .

他的统治正在崛起。

['siːznd] ['vɪgər] [riːdz] [ðə; ði] ['siːznz] .

Seasoned	**vigour**	**reads**	**the**	**seasons**	**.**
经验丰富的	活力	阅读	这	季节	.

饱经风霜的活力懂得顺应季节更迭。

[ruːts] [rʌʃ] [tuː; tə] [kleɪm] [ɪts] [ʃer] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɜːrθ] .

Roots	**rush**	**to**	**claim**	**its**	**share**	**of**	**the**	**earth**	**.**
根	匆忙	到	宣称	它是	分享	的	这	地球	.

根须争先恐后地占据着属于自己的一片土地。

[tɔːrtʃ] [ʌv; əv] [deɪ] [hæŋz] [ˌmɪd'weɪ] [æt; ət] [mɜˈɪdiːənz] ['aʊər] .

Torch	**of**	**day**	**hangs**	**midway**	**at**	**meridian's**	**hour**	**.**
火炬	的	天	悬挂	中途	在	子午线的	小时	.

白昼之光悬挂在子午线正午时分。

['waɪndz] [haʊl] ['diːpli] .

Winds	**howl**	**deeply**	**.**
风	嗥	深	.

狂风怒吼。

[hɪz; ɪz] [reɪn] [æt; ət] [ɪts] ['eɪpeks] .

His	**reign**	**at**	**its**	**apex**	**.**
他的	在位	在	它是	顶点	.

他的统治鼎盛时期。

[wʌt] [wʌz; wəz] [wʌns] [ə; eɪ] [piːk] [ɪz] [naʊ] [ə; eɪ] [pleɪn] .

What	**was**	**once**	**a**	**peak**	**is**	**now**	**a**	**plain**	**.**
什么	曾是	一次	一个	顶峰	是	现在	一个	清楚的	.

曾经的山峰如今已变成平原。

[ðə; ði] [nekst] [krest] [jiːldz] [ə; eɪ] ['beɪs(ə)n] [ʌv; əv] [trɔːfs] .

The	**next**	**crest**	**yields**	**a**	**basin**	**of**	**troughs**	**.**
这	下一个	波峰	产量	一个	盆地	的	水槽	.

下一个波峰之后是一个洼地。

['haʊlɪŋ] ['waɪndz] [bi'rei] [kræks] .

Howling	**winds**	**bewray**	**cracks**	**.**
嚎叫	风	泄露	裂缝	.

狂风撕开裂缝。

[raɪp] [fɔːrm] [muːvz] [wɪð; wɪθ] [ker] .

Ripe	**form**	**moves**	**with**	**care**	**.**
成熟	形式	移动	和	关心	.

成熟的形态行动谨慎。

[oʊld] [ruːts] [ɑːr; ər] [nɑːrld] .

Old	**roots**	**are**	**gnarled**	**.**
老的	根	是	盘根错节的	.

老根盘根错节。

[laɪt] [ʌv; əv] [deɪ] [ɪz] [ə; eɪ] ['hʌmb(ə)l] [blend] [ʌv; əv] [gloʊ] [ænd; ənd] [greɪ] .

Light	**of**	**day**	**is**	**a**	**humble**	**blend**	**of**	**glow**	**and**	**grey**	**.**
光	的	天	是	一个	谦逊的	混合	的	辉光	和	灰色的	.

白昼的光线是柔和的光辉与灰色的巧妙融合。

['waɪndz] [haʊl] [æt; ət] [slɜːrd] [peɪs] .

Winds	**howl**	**at**	**slurred**	**pace**	**.**
风	嗥	在	含糊不清	步伐	.

狂风呼啸，节奏断断续续。

[hɪz; ɪz] [reɪn] [æt; ət] [ɪts] [eb] . 8>)

His	**reign**	**at**	**its**	**ebb**	**.**	**8>**	**)**
他的	在位	在	它是	落潮	.	8>	)

他的统治正处于衰落期。8>)

[noʊ] . - :

No	.	**14**	:
不	.	-	:

第14号:

['hiːz] [bɪn] [ʌp][ænd; ənd]['oʊvər][ðə; ði] [hɪl]

He's	**been**	**up**	**and**	**over**	**the**	**hill**
他是	到过	向上	和	超过	这	爬坡道

他已经翻越过山丘了。

['hiːz] [lɔːst][ðə; ði][hə'raɪz(ə)n]

He's	**lost**	**the**	**horizon**
他是	丢失的	这	地平线

他失去了地平线。

[hiː; hi][kɑːnt] [siː] [ðə; ði][end]

He	**can't**	**see**	**the**	**end**
他	不能	看	这	结尾

他看不到结局。

[tuː; tə][hɪz; ɪz] [plæ'toʊ] ['lɪmboʊ]

to	**his**	**plateau**	**limbo**
到	他的	高原	炼狱

到他的高原边缘

[ðə; ði] [pə'reɪd] [ʌv; əv] ['jʌŋgər] [ˌdʒɛnɚ'eɪʃənz] [ɪk'saɪt] [hɪm; ɪm] [ðeɪ] [duː][nɑːt][hiː; hi] [noʊz] [ðə; ði] [geɪm]

The	**parade**	**of**	**younger**	**generations**	**excite**	**him**	**they**	**do**	**not**	**he**	**knows**	**the**	**game**
这	游行	的	年轻	几代人	激发	他	他们	做	不是	他	知道	这	游戏

[ðə; ði] [tuːlz] [hæv; həv] [lɔːŋ] [tʃeɪndʒd] [hiː; hi][ə; eɪ] ['hæpləs] ['vɪktɪm][ʌv; əv][ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv]

the	**tools**	**have**	**long**	**changed**	**he**	**a**	**hapless**	**victim**	**of**	**the**	**course**	**of**
这	工具	有	长的	已更改	他	一个	不幸的	受害者	的	这	课程	的

[ˌregju'leɪʃ(ə)nz] [wɪtʃ] [raɪt] [ɔːf]['eɪb(ə)l] ['bɑdɪd] ['piːp(ə)l][ɑːn][set][ˌbaɪə'lɑːdʒɪk(ə)l] ['jɪrz] [nɑːt][ɑːn] [ə'kaʊnt]

regulations	**which**	**write**	**off**	**able**	**bodied**	**people**	**on**	**set**	**biological**	**years**	**not**	**on**	**account**
法规	哪个	写	离开	有能力的	有形的	人们	在	放	生物	年	不是	在	帐户

[ʌv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] [dɪ'klaɪn]

of	**physical**	**decline**
的	身体的	衰退

年轻一代的涌现令他兴奋，但他们却不为所动。他深谙游戏规则，工具早已改变。他不幸成为法规的受害者，这些法规将身强力壮的人按既定的生理年龄而非身体衰退而剥夺了权利。

[hiː; hi] [weɪsts] [ə'weɪ]

He	**wastes**	**away**
他	废物	离开

他日渐消瘦

['hiːz] [bɪn] [ʌp][ænd; ənd]['oʊvər][ðə; ði] [hɪl]

He's	**been**	**up**	**and**	**over**	**the**	**hill**
他是	到过	向上	和	超过	这	爬坡道

他已经翻越过山丘了。

[bɪ'reft] [ʌv; əv][də'rekʃn; daɪ'rekʃn]

Bereft	**of**	**direction**
失去	的	方向

失去方向

['hiːz] [lɔːst][ðə; ði][hə'raɪz(ə)n]

He's	**lost**	**the**	**horizon**
他是	丢失的	这	地平线

他失去了地平线。

[wɪtʃ] ['gaɪdɪd] ['priːviəs] ['feɪzɪz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][laɪf]
which **guided** **previous** **phases** **of** **his** **life**
哪个 引导 以前的 阶段 的 他的 生活

这曾指导他人生的前几个阶段

[ə; eɪ][mæn][ɪn][rɪ'taɪərmənt] [wɪ'ðaʊt] ['laɪflɔːŋ] ['pæʃ(ə)n] [ˌaʊt'saɪd][ðə; ði] [sfɪr] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [kə'rɪr]
A **man** **in** **retirement** **without** **lifelong** **passion** **outside** **the** **sphere** **of** **his** **career**
一个 男人 在 退休 没有 终身 热情 外部 这 领域 的 他的 职业
['heɪsənz] [hɪz; ɪz] [oʊn] [dɪ'klaɪn] [hiː; hi][kɑːnt] [siː] [ðə; ði][end][tuː; tə][hɪz; ɪz] [plæ'toʊ] ['lɪmboʊ] 8>)
hastens **his** **own** **decline** **He** **can't** **see** **the** **end** **to** **his** **plateau** **limbo** **8>** **)**
加快 他的 自己的 衰退 他 不能 看 这 结尾 到 他的 高原 炼狱 8>)

一个退休后除了事业之外没有其他毕生爱好的人，会加速自身的衰退。他看不到自己停滞不前的尽头。

[wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] :
Worth **Of** **Say** **:**
值得 的 说 :

值得一提的是:

['ɛvriːˌbɑːdiːz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [hɜːrd] [ɪn] [hɔːnts] [juː; jʊ][roʊm] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ]
Everybody's **worth** **of** **say** **heard** **in** **haunts** **you** **roam** **Someone** **else's** **worth** **of** **say**
每个人的 值得 的 说 听到 在 闹鬼的地方 你 漫游 某人 其他人的 值得 的 说
[ˌoʊvər'hɜːrd][æz; əz][juː; jʊ][flɪt][baɪ] [ɪts] [nɑːt][jʊr; jər] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [waɪl] [juː; jʊ][stænd] ,
overheard **as** **you** **flit** **by** **It's** **not** **your** **worth** **of** **say** **while** **you** **stand** **,**
无意中听到 作为 你 掠过 经过 它是 不是 你的 值得 的 说 尽管 你 站立 ,

你漫步的鬼屋里，每个人都能听到别人的话语；你匆匆而过时，别人的话语也会被无意间听到；而当你驻足时，你的话语却无从谈起。

[wɑːtʃ] [ænd; ənd] [weɪt] [juː; jʊ][wɑːnt][jʊr; jər] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [bɪ'fɔːr] [peɪl] [flægz] ['hɔɪstɪd] [ðə; ði] ['taʊəl]
watch **and** **wait** **You** **want** **your** **worth** **of** **say** **before** **pale** **flag's** **hoisted** **the** **towel**
手表 和 等待 你 想 你的 值得 的 说 前 苍白 旗帜的 吊起 这 毛巾
[θroʊn]
thrown
抛掷

静观其变，等待时机。你想在苍白的旗帜升起、认输之前，拥有属于自己的发言权。

['ɛvriːˌbɑːdiːz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [ɪn] [iːtʃ] [twɪst] [ʌv; əv] ['retərɪk] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ]
Everybody's **worth** **of** **say** **in** **each** **twist** **of** **rhetoric** **Someone** **else's** **worth** **of** **say**
每个人的 值得 的 说 在 每个 捻 的 修辞 某人 其他人的 值得 的 说
[juː; jʊ]['kænɑːt] [siː] [jʊr; jər] [neɪm] [ɪts] [nɑːt][jʊr; jər] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [juː; jʊ] ['hævnt] ['spoʊkən] [jet] [juː; jʊ]
you **cannot** **see** **your** **name** **It's** **not** **your** **worth** **of** **say** **you** **haven't** **spoken** **yet** **You**
你 不能 看 你的 姓名 它是 不是 你的 值得 的 说 你 还没有 说 然而 你
[wɑːnt][jʊr; jər] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['hɑːrts] [lɔːst][ðə; ði] ['deəˌdevəlz] [rɪ'taɪər]
want **your** **worth** **of** **say** **before** **the** **heart's** **lost** **the** **daredevils** **retire**
想 你的 值得 的 说 前 这 心脏的 丢失的 这 胆大妄为者 退休

每个人都有发言权，在每一次修辞的转变中，别人的发言权你都看不到自己的名字。你还没开口，所以你没有发言权。你想在失去理智之前，在冒险者退场之前，表达你应有的发言权。

['ɛvriːˌbɑːdiːz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [æz; əz][juː; jʊ] [gliːn] [ðə; ði] [siːn] ['sʌmwʌn] ['ɛlsɪz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ]
Everybody's **worth** **of** **say** **as** **you** **glean** **the** **scene** **Someone** **else's** **worth** **of** **say**
每个人的 值得 的 说 作为 你 收集 这 场景 某人 其他人的 值得 的 说
[waɪl] [juː; jʊ] [kiːp] [jʊr; jər] [piːs] [ɪts] [nɑːt][jʊr; jər] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [wen] ['ʌðər] [spiːk] [ðer; ðər]
while **you** **keep** **your** **peace** **It's** **not** **your** **worth** **of** **say** **when** **others** **speak** **their**
尽管 你 保持 你的 和平 它是 不是 你的 值得 的 说 什么时候 其他的 说话 他们的
[maɪnd][juː; jʊ][wɑːnt][jʊr; jər] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [seɪ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [fleɪmz] [fleɪk] [ðə; ði]['embərz] [melt] 8>)
mind **You** **want** **your** **worth** **of** **say** **before** **the** **flames** **flake** **the** **embers** **melt** **8>** **)**
头脑 你 想 你的 值得 的 说 前 这 火焰 薄片 这 余烬 熔化 8>)

每个人都有发言权，当你观察现场时；别人也有发言权，而你保持沉默；当别人畅所欲言时，你没有发言权；你想在火焰熄灭、余烬融化之前，发表自己的意见。

[ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['meləŋkɑ:li] :

Illustration	**Of**	**Melancholy**	**:**
插图	的	忧郁	:

忧郁的插图:

- [aɪ] [sɔ:] [jʊr; jər] [feɪs] , [ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] ['klaʊdɪd] [baɪ] [smoʊk] [aɪ] [grɑ:spt] [ðə; ði] [smoʊk] ,

'	**I**	**saw**	**your**	**face**	**,**	**It**	**was**	**clouded**	**by**	**smoke**	**I**	**grasped**	**the**	**smoke**	**,**
-	我	锯	你的	脸	,	它	曾是	阴天	经过	抽烟	我	抓住	这	抽烟	,

"我看到了你的脸，它被烟雾笼罩着，我抓住了烟雾。"

[ænd; ənd] [in'heild] [dɪ'sper] [wʌz; wəz][aɪ] [tu:] [leɪt] ?

and	**inhaled**	**despair**	**Was**	**I**	**too**	**late**	**?**
和	吸入	绝望	曾是	我	也	晚的	?

我深吸了一口气，绝望涌上心头：我来晚了吗?

[ˌeɪ 'em][aɪ][dʒʌst][ɪn][taɪm][fɔ:r; fər][wʌn][læst] [rɪ'mɔ:rs] [ænd; ənd][tu:; tə] [skri:m] [maɪ'self] [hɔ:rs] [rɔbd]

Am	**I**	**just**	**in**	**time**	**for**	**one**	**last**	**remorse**	**and**	**to**	**scream**	**myself**	**hoarse**	**robbed**
是	我	只是	在	时间	为了	一	最后的	悔恨	和	到	尖叫	我	嘶哑	被抢劫

[ʌv; əv][ðə; ði] [θrɪl] [ʌv; əv][ə; eɪ] [der] [ðə; ði] [wi:lz] [tɜ:rn][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['broʊkən] [spoʊk] - 8>)

of	**the**	**thrill**	**of**	**a**	**dare**	**The**	**wheels**	**turn**	**with**	**a**	**broken**	**spoke**	**'**	**8>**	**)**
的	这	刺激	的	一个	敢	这	车轮	转动	和	一个	破碎的	辐	-	8>	)

我是否还来得及，留下最后的悔恨，嘶声呐喊，为失去挑战的刺激而感到愧疚？车轮转动，却有一根断辐条。' 8>)

[fɔ:r; fər][ə; eɪ] ['frɛndz] [rɪ'kʌvəri] :

For	**A**	**Friend's**	**Recovery**	**:**
为了	一个	朋友们	恢复	:

为了朋友的康复:

[maɪ] [hɑ:rt] [li:ps] [æt; ət][jʊr; jər] [rɪ'kʌvəri]

My	**heart**	**leaps**	**at**	**your**	**recovery**
我的	心	跳跃	在	你的	恢复

你的康复让我欣喜若狂

[pi:ks] [ænd; ənd] [trɔ:fs] [ju:; jʊ][dɪd] [skeɪl]

Peaks	**and**	**troughs**	**you**	**did**	**scale**
山峰	和	水槽	你	做过	规模

你确实攀登了高峰和低谷

[i:z] [tɔ:rdz] ['hɑ:rti] [ænd; ənd] [heɪl]

Ease	**towards**	**hearty**	**and**	**hale**
舒适	向	爽朗	和	哈尔

逐渐变得健康强壮

[su:n] [ju:l] [rɪ'tɜ:rn] [tu:; tə] normalcy8>)

Soon	**you'll**	**return**	**to**	**normalcy8>**	**)**
很快	你会	返回	到	normalcy8>	)

很快你就会恢复正常了8>)

['prɑ:dʒəni] :

Progeny	**:**
后代	:

后代:

[fleʃ] [ʌv; əv] [wʌnz] [fleʃ] [blʌd] [ʌv; əv] [wʌnz] [blʌd] ['neɪtʃər] [ænd; ənd] ['lɜ:rnɪŋ] [meʃ] [wer] [tu:]

Flesh	**of**	**one's**	**flesh**	**Blood**	**of**	**one's**	**blood**	**nature**	**and**	**learning**	**mesh**	**where**	**two**
肉	的	一个人的	肉	血	的	一个人的	血	自然	和	学习	网	在哪里	二

[kri'eɪt] [ə; eɪ][θɜ:rd] 8>)

create	**a**	**third**	**8>**	**)**
创造	一个	第三	8>	)

血肉之躯，血脉相连，本性与学识相融，二者合二为一，创造出第三者 8>)

[aɪm] ['liːvɪŋ] :
I'm **Leaving** **:**
我是 离开 :

我要走了:

[ˌgʊd'baɪ] [ðeəz; ðəz][ə; eɪ] ['pensɪv] ['stɪlnəs]
Goodbye **there's** **a** **pensive** **stillness**
再见 有 一个 沉思的 寂静

告别，一片沉思的寂静。

[ə; eɪ] [ʃɔːrt] [waɪl] [tuː; tə] [rɪ'flekt] [ðə; ðɪ][dʒoʊlt]
A **short** **while** **to** **reflect** **the** **jolt**
一个 短的 尽管 到 反映 这 颠簸

短暂的时间来消化这突如其来的冲击

[ðeəz; ðəz][ə; eɪ] [blaɪð] [smaɪl][ʌv; əv] ['kerləsnəs]
There's **a** **blithe** **smile** **of** **carelessness**
有 一个 快乐的 微笑 的 疏忽

脸上带着漫不经心的轻松笑容。

[ə; eɪ] [ʃɔːrt] [pɔːz] [tuː; tə] ['fæsn] [ðə; ðɪ] bolt8>)
A **short** **pause** **to** **fasten** **the** **bolt8>** **)**
一个 短的 暂停 到 系 这 bolt8>)

稍作停顿，拧紧螺栓8>)

['ækʃ(ə)n][rɪ'kwaɪərd] :
Action **Required** **:**
行动 必需的 :

需要采取的行动:

[θɔːts] [ðæt] [lɑːdʒ] [ɪn][ˌem 'iː][ʃʊd; ʃəd][aɪ][boʊlt][ðem; ðəm][ænd; ənd][fər'get] ?
Thoughts **that** **lodge** **in** **me** **should** **I** **bolt** **them** **and** **forget** **?**
想法 那 小屋 在 我 应该 我 螺栓 他们 和 忘记 ?

那些萦绕在我心头的想法，我该将它们抛诸脑后吗?

[ʃʊd; ʃəd][aɪ] [seɪ] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [rɪ'liːs] ?
should **I** **say** **them** **and** **release** **?**
应该 我 说 他们 和 发布 ?

我应该说出来然后放手吗?

[ðɪs] ['kwɑːndəri] [beɪts] [ˌem 'iː][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][dʒɜːrk][ʌv; əv] [rɪ'gret]
this **quandary** **baits** **me** **with** **a** **jerk** **of** **regret**
这 困惑 饵料 我 和 一个 混蛋 的 后悔

这种困境让我感到一阵强烈的后悔。

['kwestʃənz] [pleɪ] [wɪ'ðɪn] [ˌem 'iː][ʃʊd; ʃəd][aɪ][praɪs][ðer; ðər]['lɑːdʒɪk] ?
Questions **play** **within** **me** **should** **I** **price** **their** **logic** **?**
问题 玩 之内 我 应该 我 价格 他们的 逻辑 ?

我心中充满疑问：我应该为它们的逻辑定价吗?

[ʃʊd; ʃəd][aɪ] [liːv] [ðem; ðəm][biː; bi] ?
should **I** **leave** **them** **be** **?**
应该 我 离开 他们 是 ?

我该放任不管吗?

[ðɪs] ['kwɑːndəri] [beɪts] [ˌem 'iː][wɪð; wɪθ] [ker] [aɪ][ˌeɪ 'em][tuː; tə] [pɪk]
this **quandary** **baits** **me** **with** **care** **I** **am** **to** **pick**
这 困惑 饵料 我 和 关心 我 是 到 挑选

这种困境让我犹豫不决，我必须谨慎选择。

[rɪ'zɑːlv] [swelz] [ɪn][ˌem 'iː][aɪ][ʃʊd; ʃəd] [hiːd] [ˌæprɪ'henʃn] !
Resolve **swells** **in** **me** **I** **should** **heed** **apprehension** **!**
解决 涌浪 在 我 我 应该 注意 忧虑 !

我心中涌起一股决心，我必须重视这种担忧!

[aɪ][ʃʊd; ʃəd][kɑːm] [ʌn'sɜːrt(ə)nti] !

I	should	calm	uncertainty	!
我	应该	冷静的	不确定	!

我应该平息不确定性!

[ðə; ði][læst] [stroʊk] [ə'weits] [ˌem 'iː][wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌekspek'teɪʃn] 8>)

the	last	stroke	awaits	me	with	an	expectation	8>	)
这	最后的	中风	等待	我	和	一个	期待	8>	)

最后一步正带着期待等待着我 8>)

['lɪt(ə)l] [wʌnz] [hoʊp] :

Little	One's	Hope	:
小的	一个人的	希望	:

小小希望:

[jʊr; jər]['taɪni] [fiːt] ['stʌmb(ə)l][ænd; ənd] [niːz] ['bʌk(ə)l]

Your	tiny	feet	stumble	and	knees	buckle
你的	微小的	脚	绊倒	和	膝盖	扣上

你的小脚绊了一下，膝盖一软。

[jet] [juː; jʊ] [wɔːk] [wɪð; wɪθ] [ˌaʊt'stretʃt] [ɑːrmz][jʊr; jər][hændz] ['græpl] [æt; ət] ['ɔːkwərd] ['æŋglz] [jet]

yet	you	walk	with	outstretched	arms	Your	hands	grapple	at	awkward	angles	yet
然而	你	走	和	伸展	武器	你的	双手	抓钩	在	尴尬的	角度	然而

[juː; jʊ] [kʌm] [wɪð; wɪθ] ['kjʊriəs] [ɑːrmz][tʃaɪld][ʌv; əv][hoʊp][ænd; ənd][tʃaɪld][ʌv; əv] [trʌst] [ʃeɪp] [jʊr; jər]

you	come	with	curious	arms	Child	of	hope	and	child	of	trust	Shape	your
你	来	和	好奇的	武器	孩子	的	希望	和	孩子	的	相信	形状	你的

['fjuːtʃər][wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr][pæst] 8>)

future	with	our	past	8>	)
未来	和	我们的	过去的	8>	)

你张开双臂前行，双手以别扭的角度抓握，却依然怀抱好奇。你是希望之子，也是信任之子，用我们的过去塑造你的未来。

[ə; eɪ] [toʊst] [tuː; tə] [ðiː] :

A	Toast	To	Thee	:
一个	吐司	到	汝	:

敬你一杯:

[ðoʊ] [ðə; ði] ['dɪstəns] [fɔːr; fər][maɪlz] [swel] [mʌtʃ] [frʌm; frəm] ['fɔːrtʃən] [wiː; wi][kɑːnt] [tel] ['seɪvər]

though	the	distance	for	miles	swell	much	from	Fortune	we	can't	tell	savour
尽管	这	距离	为了	英里	膨胀	很多	从	财富	我们	不能	告诉	品尝

[rɪ'wɔːrdz][ænd; ənd][dʒɔɪz][wiː; wi][hæd; həd] [waɪl] [swet] [ænd; ənd][tɔɪl] [meɪd] [ˌjuː 'es] [prɪ'perd] [jʊr; jər]

rewards	and	joys	we	had	while	sweat	and	toil	made	us	prepared	your
奖励	和	喜悦	我们	有	尽管	汗	和	辛劳	制成	我们	准备	你的

[kwests] [ə'hed] ,

quests	ahead	,
任务	前方	,

虽然距离财富有千里之遥，我们无法诉说我们曾经获得的奖励和快乐，而汗水和辛劳让我们为你们的未来征程做好了准备。

[aɪ] [wɪʃ] [juː; jʊ] [wel] 8>)

I	wish	you	well	8>	)
我	希望	你	出色地	8>	)

祝你一切顺利 8>)

['wɪmzɪk(ə)l] [vɜːrs] :

Whimsical	Verse	:
异想天开	诗	:

奇幻诗篇:

[ðer; ðər][wʌz; wəz][ə; eɪ]['leɪdi][ʌv; əv]['weɪvi] [lɔːŋ] ['tresɪz] [huː] ['paɪnd][fɔːr; fər] [ʃɔːrt] ['lɑːks][ʌv; əv] [her] [soʊ]

There	was	a	lady	of	wavy	long	tresses	who	pined	for	short	locks	of	hair	so
那里	曾是	一个	女士	的	波浪状	长的	头发	WHO	松开	为了	短的	锁	的	头发	所以

[tuː; tə][hɜːr; hər] [wɪʃ] [ʃiː; ʃi][wʌn] [deɪ] [ə'dresiz] [ænd; ənd][wʌz; wəz] [dɪ'laɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ] [saɪt] [soʊ] [fer] !

to	her	wish	she	one	day	addresses	and	was	delighted	by	a	sight	so	fair	!
到	她	希望	她	一	天	地址	和	曾是	高兴极了	经过	一个	视线	所以	公平的	!

8>)

8>	)
8>	)

从前有一位拥有波浪长发的女士，她渴望拥有短短的头发。有一天，她终于如愿以偿，并被眼前的美景所深深吸引!

[ə; eɪ] [wiːv] [ʌv; əv] [θæŋks] :

A	weave	of	thanks	:
一个	编织	的	谢谢	:

感激之情如织:

- [twʌz] [ɪn'spaɪərd][baɪ][ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n][aɪ] [θæŋk] [ðiː] [fɔːr; fər][ðaɪ] ['plɔːdɪt] [wer] ['riːz(ə)n][ænd; ənd]

'	twas	inspired	by	inspiration	I	thank	thee	for	thy	plaudit	where	reason	and
-	那是	灵感	经过	灵感	我	感谢	你	为了	你的	喝采	在哪里	原因	和

[wɜːrdz] [miːt] - [tɪz][tuː; tə][ˌem 'iː][ə; eɪ]['dʒɔɪəs]['noʊʃ(ə)n][wɪð; wɪθ][wɜːrdz] [baːdz] [ʃeɪp] [ænd; ənd] [wiːv]

words	meet	'	tis	to	me	a	joyous	notion	with	words	Bards	shape	and	weave
字	见面	-	的	到	我	一个	欢乐	概念	和	字	吟游诗人	形状	和	编织

[waɪl] [frʌm; frəm][ðə; ði]['mjuːzəz, 'mjuːzɪz] [ðeɪ] [rɪ'siːv] ! 8>)

while	from	the	Muses	they	receive	!	8>	)
尽管	从	这	缪斯	他们	收到	!	8>	)

灵感源于灵感，我感谢你的赞扬，当理性和语言相遇，对我而言，这是一个令人愉悦的想法，吟游诗人用语言塑造和编织，同时从缪斯那里获得灵感!

['kwɑːtreɪn][fɔːr; fər] [frendz] :

Quatrain	For	Friends	:
四行诗	为了	朋友们	:

致朋友的四行诗:

[ɪn] ['frendʃɪp] [ænd; ənd][ɪn][spɔːrt]

In	friendship	and	in	sport
在	友谊	和	在	运动

在友谊中，在体育运动中

[trʌst] [ænd; ənd] [feɪθ] [skeɪld] [ðə; ði][fɔːrt]

Trust	and	faith	scaled	the	fort
相信	和	信仰	缩放	这	堡

信任和信念攀登上了堡垒

[ɪn] [laɪt] [dʒest][ænd; ənd][wɪð; wɪθ] [truːθ]

In	light	jest	and	with	truth
在	光	笑话	和	和	真相

以轻松的玩笑和真诚的态度

[hændz][klæsp][wɪð; wɪθ][rɪ'gɑːrd] true8>)

Hands	clasp	with	regard	true8>	)
手	搭扣	和	看待	true8>	)

双手紧握（表示同意）

[ðə; ði][wɜːrld] [tɜːrnz] :

The	World	Turns	:
这	世界	转弯	:

世界在转动:

[fɔːr; fər][æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði][wɜːrld][tɜːrnz] ['ðɛrəl] [biː; bi] [kɔːz] [tuː; tə][goʊ][ɑːn] [ə'lɔːŋ] [ɪts] [twɪsts]

for	as	long	as	the	world	turns	there'll	be	cause	to	go	on	along	its	twists
为了	作为	长的	作为	这	世界	转弯	将会	是	原因	到	去	在	沿着	它是	曲折

[ænd; ənd][tɜːrnz][frʌm; frəm] [naɪt] [tuː; tə] [nuː] [mɔːrn][spɑːrks] [ə'laɪt] [wer] ['faɪər] [bɜːrn] [wɔːrm]

and	turns	from	night	to	new	morn	sparks	alight	where	fire	burns	warm
和	转弯	从	夜晚	到	新的	早晨	火花	点燃	在哪里	火	烧伤	温暖的

[im'breisiz] [ænd; ənd][koʊld] [spɜːnz] [ɪ'vents] [ðæt] [pres] [ˌjuː 'es][ə'pɑːn] [wen] [kɔːz] [ænd; ənd] [ɪ'fekt]

embraces	and	cold	spurns	events	that	press	us	upon	when	cause	and	effect
拥抱	和	寒冷的	拒绝	活动	那	按	我们	之上	什么时候	原因	和	影响

[tʃɜːnz] [waɪl] [hoʊps][ænd; ənd] ['tʃænsɪz] [spɑːn] ['sædnəs] [ænd; ənd][dʒɔɪ][hæv; həv][ðer; ðər][tɜːrnz]

churns	while	hopes	and	chances	spawn	sadness	and	joy	have	their	turns
搅拌	尽管	希望	和	机会	生成	悲伤	和	喜悦	有	他们的	转弯

['ðɛrəl] [biː; bi] [kɔːz] [tuː; tə][goʊ][ɑːn][fɔːr; fər][æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ðə; ði][wɜːrld][tɜːrnz] 8>)

there'll	be	cause	to	go	on	for	as	long	as	the	world	turns	8>	)
将会	是	原因	到	去	在	为了	作为	长的	作为	这	世界	转弯	8>	)

只要世界还在运转，我们就有理由继续前行，经历它曲折蜿蜒的旅程，从黑夜到黎明，火花在火焰燃烧的地方迸发，温暖的拥抱和寒冷的排斥，种种事件推动着我们前进，当因果循环往复，希望和机遇孕育着悲伤和喜悦，只要世界还在运转，我们就有理由继续前行。

['praɪsi] [temp'teɪʃ(ə)n] :

Pricey	Temptation	:
价格昂贵	诱惑	:

昂贵的诱惑:

[sel] [ˌjuː 'es][jʊr; jər]['faɪnɪst]['faɪnəri][tuː; tə] [tʃɪr] [ʌp] ['laɪvli] ['lɪvəri] [ðə; ði] ['ɜːrθli] ['pæsɪŋ] ['pæʃnz]

Sell	us	your	finest	finery	To	cheer	up	lively	livery	the	earthly	passing	passions
卖	我们	你的	最好的	服饰	到	欢呼	向上	热闹	涂装	这	尘世的	通过	激情

[tempt] [wɪð; wɪθ] ['kʌmli] [kəm'pʌlʃənz] 8>)

tempt	with	comely	compulsions	8>	)
诱惑	和	漂亮	强迫症	8>	)

把你最华丽的服饰卖给我们，让活泼的装束衬托出尘世间转瞬即逝的激情，用美好的诱惑来挑逗你 8>)

[jʊr; jər] [muːv] :

Your	Move	:
你的	移动	:

轮到你了:

[wer] [dʌz] [jʊr; jər] [hɑːrt] [laɪ] ?

where	does	your	heart	lie	?
在哪里	做	你的	心	说谎	?

你的心究竟在哪里?

[wen] [ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [truː] ?

when	it	must	be	true	?
什么时候	它	必须	是	真的	?

何时才是真相?

[ðə; ði][hɑːrd] ['kwestʃənz] [ðeɪ] [praɪ][ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [naʊ] [duː] !

the	hard	questions	they	pry	and	they	are	now	due	!
这	难的	问题	他们	撬	和	他们	是	现在	到期的	!

他们刨根问底地抛出那些棘手的问题，现在是时候回答了!

[tuː; tə][sæl'veɪʃ(ə)n] [wer] [jʊə(r)] [klenzd] ?

to	salvation	where	you're	cleansed	?
到	救恩	在哪里	你是	已清洗	?

获得救赎，得到洁净吗?

[ɔːr] [riːp] [dæm'neɪʃn] [ʌv; əv] ['rekəmpens] ?

or	reap	damnation	of	recompense	?
或者	收割	诅咒	的	补偿	?

还是会遭受惩罚和报应?

[dʒʌdʒ]	[ænd; ənd]	[meɪk]	['feɪtfl]	[tʃɔɪs]	['fu:lɪʃ]	[plʌndʒ]	[ɔ:r]	['raɪtʃəs]	[pɔɪz]	!	8>	)
judge	**and**	**make**	**fateful**	**choice**	**foolish**	**plunge**	**or**	**righteous**	**poise**	**!**	**8>**	**)**
法官	和	制作	命运的	选择	愚蠢	暴跌	或者	正义	沉着	!	8>	)

评判并做出影响深远的选择：是愚蠢的冒险还是正义的沉着！8>)

['restləs]	['rekləs]	:
Restless	**Reckless**	**:**
不安	鲁莽	:

躁动不安：

[meʃ]	[ʌv; əv]	[kɒntrə'dɪkʃnz]	[wɪð; wɪθ]	['laɪkli]	[ˌpredl'ekʃənz]	[flə:tɪŋ]	[wɪð; wɪθ]	[tʃæns]	[ɪn][ə; eɪ]	['wɜ:rldli]
Mesh	**of**	**contradictions**	**with**	**likely**	**predilections**	**flirting**	**with**	**chance**	**in**	**a**	**worldly**
网	的	矛盾	和	可能	偏好	调情	和	机会	在	一个	世俗

[præns]
prance
轻快地

矛盾交织，种种倾向与世俗的轻佻举止交织，在偶然中嬉戏。

['prɑ:vɪdəns]	['kwiərid]	[wɪð; wɪθ]	['kwestʃənz]	['verid]	[ɪn][ə; eɪ]	[rʌʃ]	['hɜ:rid]	[ʌv; əv]	['tempər]	['ʌn'berid]
Providence	**queried**	**with**	**questions**	**varied**	**in**	**a**	**rush**	**hurried**	**of**	**temper**	**unburied**
普罗维登斯	查询	和	问题	多种多样	在	一个	匆忙	慌忙	的	脾气	未掩埋的

普罗维登斯匆忙地提出各种问题，急躁而未掩埋的脾气

[toʊst]	[tu:; tə]	[ɪˌventʃu'æləti]	[wɪð; wɪθ]	[ə; eɪ]	[tɔ:s]	[ʌv; əv]	[ˌprɑ:bə'bɪləti]	[kʌm]	[feɪm]	[ɔ:r]	['ɪnfəmi]	[tɔ:nts]
Toasts	**to**	**eventuality**	**with**	**a**	**toss**	**of**	**probability**	**come**	**fame**	**or**	**infamy**	**taunts**
祝酒	到	可能性	和	一个	折腾	的	可能性	来	名声	或者	骂名	嘲讽

[dɪ'kri:d]	[mɔ:r'tæləti]	8>	)
decreed	**mortality**	**8>**	**)**
颁布	死亡	8>	)

为可能的结果举杯，抛掷概率，成名或臭名昭著，嘲讽注定的死亡 8>)

[θri:]	[θɔ:ts]	[æt; ət]	[θri:]	['peɪsɪz]	:	[wʌn]
Three	**Thoughts**	**at**	**Three**	**Paces**	**:**	**1**
三	想法	在	三	步幅	:	1

三种步态下的三种想法：1

[fɔ:r; fər]	[wʌt]	[ɪz][ə; eɪ]	['lævɪʃ]	['bɔ:b(ə)l][bʌt; bət]	[saɪt]	[tu:; tə][bɪ'hoʊld][ænd; ənd]	['mɑ:rv(ə)l]	?
For	**what**	**is**	**a**	**lavish**	**bauble**	**but**	**sight**	**to**	**behold**	**and**	**marvel**	**?**
为了	什么	是	一个	奢华的	玩具	但	视线	到	看哪	和	奇迹	?

华丽的饰品不就是供人观赏和惊叹的吗?

[ˌaɪ 'ti:]	['kɛrz]	[nɑ:t]	[haʊ]	[ju:; jʊ]	[fer]	['mɪrli]	[ə; eɪ]	['trɪŋkɪt]	[tu:; tə]	[kəm'per]	?
It	**cares**	**not**	**how**	**you**	**fare**	**merely**	**a**	**trinket**	**to**	**compare**	**?**
它	关心	不是	如何	你	票价	仅仅	一个	小饰品	到	比较	?

它不在乎你的境遇如何，只不过是一个用来比较的小玩意儿?

[ˌtu:'tu:]	[mɑ:k]	[nɑ:t][ðə; ði]	['spɑ:rt(ə)n][ɔ:r]	[ɔ:r'neɪt]	['swɪftli]	[ɪn]	[heɪst]	[ɔ:r][ɪn]	[dɪ'beɪt]	[wɪð; wɪθ]	[stelθ]
2	**Mock**	**not**	**the**	**spartan**	**or**	**ornate**	**swiftly**	**in**	**haste**	**or**	**in**	**debate**	**With**	**stealth**
2	嘲笑	不是	这	斯巴达	或者	华丽	迅速地	在	匆忙	或者	在	辩论	和	隐身

[tʃeɪndʒ]	['ɔ:ltəz]	[praɪ'ɔ:rətiz]	[meɪks]	['nesəseri]	,
change	**alters**	**priorities**	**makes**	**necessary**	**,**
改变	改变	优先事项	制作	必要的	,

2 不要嘲笑斯巴达式的简朴或华丽，匆忙或辩论中迅速改变，悄然改变优先事项，使其成为必要。

['lʌkʃəriz]	[meɪks]	['lʌkʃəriz]	,	[nɪ'sesɪtɪz]	[ə; eɪ]	['restləs]	[ɪ'vɑ:lvɪŋ]	[steɪt]	[fɪlz]	[ɔ:r]	[waɪps]	[ə; eɪ]	[sleɪt]
luxuries	**makes**	**luxuries**	**,**	**necessities**	**A**	**restless**	**evolving**	**state**	**fills**	**or**	**wipes**	**a**	**slate**
奢侈品	制作	奢侈品	,	必需品	一个	不安	演变	状态	填充	或者	湿巾	一个	石板

奢侈品造就奢侈品，必需品。一个躁动不安、不断变化的状态会填满或抹去一张白纸。

[θriː] [sper] ['treɪdərz][ʌv; əv] [θɪŋz] ['nesəseri] [fɔːr; fər][ðer; ðər] [læk] [ʌv; əv] ['teɪstfl] [greɪs] [ðer; ðər][juːz]

3	Spare	traders	of	things	necessary	for	their	lack	of	tasteful	grace	Their	use
3	空闲的	交易员	的	事物	必要的	为了	他们的	缺少	的	有品味的	优雅	他们的	使用

[ænd; ənd] [pleɪs] [hæv; həv][lɔːn'dʒevəti][wɪð; wɪθ] [werz] [tuː; tə] [iːz] ['pæsɪŋ] [deɪz] 8>)

and	place	have	longevity	with	wares	to	ease	passing	days	8>	)
和	地方	有	长寿	和	商品	到	舒适	通过	天	8>	)

闲置物品的商人，因其缺乏品味而显得格格不入。他们的用途和场所经久耐用，商品能让人轻松度过时光。8>)

[sʌm; səm] ['kwestʃənz] ([waɪl] [hoʊp] [stɪl] [weɪts]) : [wʌn] [wɪl] [swɔːrn] [foʊz] [swer] [ə'nuː] [biː; bi] ['siːtɪd]

Some	Questions	(	while	Hope	still	waits	)	:	1	Will	sworn	foes	swear	anew	be	seated
一些	问题	(	尽管	希望	仍然	等待	)	:	1	将要	宣誓	敌人	发誓	重新	是	坐着

[ɑːn] ['kɑːmən] [pjuː] ?

on	common	pew	?
在	常见的	座位	?

一些问题（在希望仍在等待之时）：1. 曾经的死敌能否再次发誓，然后坐在同一张长椅上?

[ðoʊ] [fɑːr] ['iziə] [tuː; tə] [rɪ'naʊns] [st'reɪndʒəz][bæd] [blʌd] [ə'mʌŋ] [seɪm] [blʌd] [briːdz] ['deindʒəz]

though	far	easier	to	renounce	strangers	bad	blood	among	same	blood	breeds	dangers
尽管	远的	更轻松	到	放弃	陌生人	坏的	血	之中	相同的	血	品种	危险

虽然与陌生人断绝关系容易得多，但血缘关系密切的人之间积怨却会滋生危险。

[ˌtuː'tuː] [wɪl] [swɔːrn] [foʊz] [swer] [ə'nuː] [biː; bi] ['siːtɪd] [ɑːn] ['kɑːmən] [pjuː] ?

2	Will	sworn	foes	swear	anew	be	seated	on	common	pew	?
2	将要	宣誓	敌人	发誓	重新	是	坐着	在	常见的	座位	?

2 曾经的仇敌，会再次发誓要坐在同一张长椅上吗?

[ɔːr] [wɪl] [piːs] [biː; bi]['oʊnli] [ɪn'fɔːrst] [wen] [iːtʃ] [tʃuːz] [ə; eɪ] ['seprət] [kɔːrs] ?

or	will	peace	be	only	enforced	when	each	choose	a	separate	course	?
或者	将要	和平	是	仅有的	强制执行	什么时候	每个	选择	一个	分离	课程	?

或者只有当各方选择不同的道路时，和平才能得以实现?

[θriː] [wɪl] [swɔːrn] [foʊz] [swer] [ə'nuː] [biː; bi] ['siːtɪd] [ɑːn] ['kɑːmən] [pjuː] ?

3	Will	sworn	foes	swear	anew	be	seated	on	common	pew	?
3	将要	宣誓	敌人	发誓	重新	是	坐着	在	常见的	座位	?

3 曾经的仇敌，会再次发誓要坐在同一张长椅上吗?

[ɔːr][mʌst; məst] [ɪl] [tʃɜːrn] [tɪl] [læst] [breθ] [wɪð; wɪθ][noʊ]['sɜːrt(ə)nti][bʌt; bət] [deθ] ? [fɔːr]

or	must	ill	churn	till	last	breath	with	no	certainty	but	death	?	4
或者	必须	患病的	搅动	直到	最后的	气息	和	不	肯定	但	死亡	?	4

还是说，病人必须痛苦挣扎到最后一刻，除了死亡之外没有任何确定性? 4

[baɪ] [oʊn] [ə'kɔːrd] , ['dʒetɪs(ə)n] [praɪd]

By	own	accord	,	jettison	pride
经过	自己的	符合	,	抛弃	自豪

自愿抛弃骄傲

['kɜːrɪdʒ] [ɑːn][ə; eɪ] [lɪm] , [ber] [wʌnz] [haɪd]

Courage	on	a	limb	,	bare	one's	hide
勇气	在	一个	肢	,	裸	一个人的	隐藏

冒险一试，袒露心扉

[ɪf] [sɪn'serəti] [ri'zaidz] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ...

If	sincerity	resides	on	each	side	...
如果	诚意	居住地	在	每个	边	...

如果双方都真诚.....

[faɪv] [wɪl] [swɔːrn] [foʊz] [swer] [ə'nuː] [biː; bi] ['siːtɪd] [ɑːn] ['kɑːmən] [pjuː] ?

5	Will	sworn	foes	swear	anew	be	seated	on	common	pew	?
5	将要	宣誓	敌人	发誓	重新	是	坐着	在	常见的	座位	?

5 曾经的死敌，会再次发誓要坐在同一张长椅上吗?

[ɪf] [oʊðz] [kæn; kən][biː; bi][ˌriːˈteɪkən][kæn; kən] [ðeɪ] [ɪmˈbreɪs] [æz; əz] [ˈbreðrən] ? 8>)

if	oaths	can	be	retaken	can	they	embrace	as	brethren	?	8>	)
如果	誓言	能	是	重新夺回	能	他们	拥抱	作为	弟兄们	?	8>	)

如果誓言可以重发，他们还能像兄弟一样拥抱吗？8>)

['pæsɪŋ] [deɪz] :

Passing	Days	:
通过	天	:

时光流逝:

[kraɪ][fɔːr; fər][dʒɔɪ][ænd; ənd] ['sɑːroʊ] [jet] [leɪ] [hoʊp][fɔːr; fər] ['mɔːroʊ] [lɪft] [ðæt] ['blæŋkɪt] ['oʊvər][juː; jʊ] [tɪl]

Cry	for	joy	and	sorrow	Yet	lay	hope	for	morrow	Lift	that	blanket	over	you	Till
哭	为了	喜悦	和	悲哀	然而	躺	希望	为了	明天	举起	那	毯子	超过	你	直到

[græs] [ɪz] [wet] [wɪð; wɪθ] [duː] [lɪft] [jʊr; jər] [hed] [tuː; tə][ə; eɪ] [nuː] [mɔːrn] [juːl] [biː; bi] [lɔːŋ] [weɪ]

grass	is	wet	with	dew	Lift	your	head	to	a	new	morn	you'll	be	long	way
草	是	湿的	和	露	举起	你的	头	到	一个	新的	早晨	你会	是	长的	方式

[frʌm; frəm][fərˈlɔːrn] [griːt] ['sʌnraɪz] [wɪð; wɪθ] ['relɪʃ] [bɪd] ['sʌnset] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [wɪʃ] 8>)

from	forlorn	greet	sunrise	with	relish	bid	sunset	with	a	wish	8>	)
从	绝望	迎接	日出	和	尽情享用	出价	日落	和	一个	希望	8>	)

为喜悦和悲伤而哭泣，却仍怀抱对明日的希望。掀开盖在身上的毯子，直到草地被露水打湿。抬起头迎接新的清晨，你将远离孤独。欣然迎接日出，满怀愿望地告别日落。

[ə; eɪ] [jɪr] [ʌv; əv] ['tʃeɪndʒɪz] :

A	Year	Of	Changes	:
一个	年	的	变化	:

变革之年:

[ə; eɪ] [jɪr] [ʌv; əv] ['welkəmz] [ænd; ənd] ['pɑːtɪŋz] [ʃɔːrt] [dʒɔːnts][ænd; ənd] [lɔːŋ] [miˈændərɪŋz] [ʌv; əv]

A	year	of	welcomes	and	partings	short	jaunts	and	long	meanderings	of
一个	年	的	欢迎	和	离别	短的	短途旅行	和	长的	蜿蜒曲折	的

[proʊˈzeɪɪk][ænd; ənd] [vɜːrs] ['wɑːndərɪŋz] [sə'steɪnd] ['efərts] [ænd; ənd]['kɑːnstənt] [dɑːrtɪŋz]

prosaic	and	verse	wanderings	sustained	efforts	and	constant	dartings
平淡无奇	和	诗	漫游	持续	努力	和	持续的	飞镖

一年之中，充满了欢迎与离别，短暂的旅行与漫长的漫游，散文与诗歌的徜徉，持续的努力与不断的奔波。

[ə; eɪ] [jɪr] [ʌv; əv] ['kʌmɪŋz] [ænd; ənd]['goʊɪŋz] [ʃʊr] - ['fʊtɪd] [steps] [ænd; ənd] ['trɪpɪŋ] [swɪft] ['stəːriŋz]

A	year	of	comings	and	goings	sure	-	footed	steps	and	trippings	swift	stirrings
一个	年	的	来访	和	行进	当然	-	有脚的	步骤	和	绊倒	迅速	搅拌

[ænd; ənd]['kwaɪət] ['mʌlɪŋ] [əˈlɔːŋ] [noʊn] [pæðz] [ænd; ənd] [nuː] ['tɜːnɪŋz] 8>)

and	quiet	mullings	along	known	paths	and	new	turnings	8>	)
和	安静的	思考	沿着	已知	路径	和	新的	转弯	8>	)

一年之中，来来往往，步伐稳健，跌跌撞撞，既有迅疾的悸动，也有静谧的沉思，沿着熟悉的道路，也走向新的方向 8>)

[əˈnʌðər] [raʊnd] ([fɔːr; fər][maɪ] [frendz]) :

Another	Round	(	for	my	friends	)	:
其他	圆形的	(	为了	我的	朋友们	)	:

再来一轮（献给我的朋友们）:

['wɪʃɪŋ] [juː; jʊ][dʒɔɪz] ['plenti] [ænd; ənd] ['setbæks] [fjuː]

Wishing	you	joys	plenty	and	setbacks	few
祝	你	喜悦	很多	和	挫折	很少

祝你喜乐满溢，挫折寥寥。

[laɪk] [ðə; ði] ['siːzən(ə)l] ['tʃeɪndʒɪz] [raɪt] [ɑːn][kjuː]

Like	the	seasonal	changes	right	on	cue
喜欢	这	季节性	变化	正确的	在	提示

就像季节更迭恰到好处一样

['frendʃɪp]	[truː]	[klɔɪz]	[nɑːt][bʌt; bət]	[briːðz]	[ə'nuː]
Friendship	**true**	**cloys**	**not**	**but**	**breathes**	**anew**
友谊	真的	克洛伊斯	不是	但	呼吸	重新

真正的友谊不会令人厌倦，反而会焕然一新。

['bɜːrstɪŋ]	[wɪð; wɪθ]	[gʊd]	[feɪθ]	[ænd; ənd]	['gʊdnəs]	due8>	)
Bursting	**with**	**good**	**faith**	**and**	**goodness**	**due8>**	**)**
爆发	和	好的	信仰	和	善良	due8>	)

充满诚意和善良（因8>）

[eɪt]	[laɪnz]	:
Eight	**Lines**	**:**
八	线条	:

八行：

[θɪŋz]	[sed]	[ɑːr; ər]	[sed]	['fʊli]
Things	**said**	**are**	**said**	**fully**
事物	说	是	说	完全

所说的话都已说完。

[diːdz]	[dʌn]	[ɑːr; ər]	[dʌn]	['truːli]
Deeds	**done**	**are**	**done**	**truly**
契约	完毕	是	完毕	真的

已完成的事就是真实完成的事。

[ðer; ðər]	[ʃænt]	[biː; bi][laɪz]	[tuː; tə]	[griːv]
There	**shan't**	**be**	**lies**	**to**	**grieve**
那里	不会	是	谎言	到	悲伤

不会有谎言需要哀悼

[ɪf]	[truːθ]	[ɪz]	[laɪk]	[ə; eɪ]	[sɪv]
If	**truth**	**is**	**like**	**a**	**sieve**
如果	真相	是	喜欢	一个	筛

如果真理像筛子一样

[wen]	[wɪts]	[ɑːr; ər]	[mætʃt]
When	**wits**	**are**	**matched**
什么时候	智慧	是	匹配

当智慧相匹敌时

['aʊər; ɑːr]	[maɪndz]	[ɑːr; ər]	['laɪtɪd]
Our	**minds**	**are**	**lighted**
我们的	思想	是	照明

我们思路清晰

[wen]	[sɪnz]	[ɑːr; ər]	[hætʃt]
When	**sins**	**are**	**hatched**
什么时候	罪孽	是	孵化

当罪恶孕育之时

['aʊər; ɑːr]	[dʒɔɪz]	[ɑːr; ər]	blighted8>	)
Our	**joys**	**are**	**blighted8>**	**)**
我们的	喜悦	是	blighted8>	)

我们的快乐被玷污了8>)

[doʊs]	[ʌv; əv]	['hæpinəs]	:
Dose	**Of**	**Happiness**	**:**
剂量	的	幸福	:

快乐剂量：

[fiːst] [ɑːn] [miːlz] ['helθi] [ænd; ənd] ['hɑːrti] [mudz] ['braɪtnd] [baɪ] [fer] ['kʌmpəni] [ə'mɪdst] ['weðər]

Feast	on	meals	healthy	and	hearty	moods	brightened	by	fair	company	amidst	weather
盛宴	在	餐	健康	和	爽朗	情绪	明亮	经过	公平的	公司	在……之中	天气

[faɪn] [ænd; ənd] [ə'griːəb(ə)l] ['tʃoʊzn] [æk'tɪvətiz] [ɑːr; ər]['fiːzəb(ə)l][wɪð; wɪθ] ['plez(ə)nt] [ænd; ənd] ['piːsf(ə)l]

fine	and	agreeable	chosen	activities	are	feasible	with	pleasant	and	peaceful
美好的	和	同意	选定	活动	是	可行的	和	令人愉快的	和	和平

[rɪ'poʊz] - [wɪð; wɪθ] ['laɪfs] ['dʒɔɪfl] [doʊs] 8>)

repose	awashed	with	life's	joyful	dose	8>	)
休息	-	和	生活的	快乐	剂量	8>	)

享用健康丰盛的餐食，心情愉悦，与好友相伴，天气晴朗宜人，选择的活动也变得轻松愉快，享受宁静祥和的休憩时光，沉浸在生活的美好之中 8>)

['ʌndər] [ðə; ði] ['ɪnfluəns] :

Under	The	Influence	:
在下面	这	影响	:

受影响:

['rezəluːt] [wiː; wi][ɑːr; ər][tuː; tə][mɑːrk] ['treʒərz] [wɪð; wɪθ][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] [bredθ] [ʌv; əv]['faɪnaɪt]

Resolute	we	are	to	mark	treasures	with	length	and	breadth	of	finite
坚决	我们	是	到	标记	宝藏	和	长度	和	宽度	的	有限

['meʒərz] [æz; əz] [ɪf] [ðer; ðər] [ɪk'spæns] [ɪk'spleɪnz] [ɪn'dʌldʒəns] [wer] ['pæʃ(ə)n] [ænd; ənd][dɪ'voʊʃ(ə)n] [fjuːz]

measures	as	if	their	expanse	explains	indulgence	where	passion	and	devotion	fuse
措施	作为	如果	他们的	广阔	解释	放纵	在哪里	热情	和	虔诚	保险丝

[æt; ət] ['kɑːnfluəns] 8>)

at	confluence	8>	)
在	合流	8>	)

我们决心用有限的长度和宽度来标记珍宝，仿佛它们的广阔解释了激情与奉献在交汇处融合的放纵 8>)

[grænt][ˌem 'iː][ə; eɪ]['moʊmənt] :

Grant	Me	A	Moment	:
授予	我	一个	片刻	:

请给我片刻时间:

[grænt][ˌem 'iː][ə; eɪ]['moʊmənt][ɪts] ['tæriːɪŋ] [wɜːrθ]

Grant	me	a	moment	its	tarrying	worth
授予	我	一个	片刻	它是	逗留	值得

请允许我片刻欣赏它那稍纵即逝的价值

[soʊ][aɪ] [meɪ] ['seɪvər] [maɪ] [oʊn] ['lɪŋgərɪŋ] [ðæt] ['leɪtər][æt; ət][leŋkθ; leŋθ][aɪ][kʊd; kəd][wɪð; wɪθ][mɜːrθ] [dʌb]

so	I	may	savour	my	own	lingering	that	later	at	length	I	could	with	mirth	dub
所以	我	可能	品尝	我的	自己的	挥之不去的	那	之后	在	长度	我	可以	和	欢笑	配音

[ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] [spel] [æpt][fɔːr; fər] [rɪ'membərɪŋ] 8>)

it	a	spell	apt	for	remembering	8>	)
它	一个	拼写	易于	为了	记住	8>	)

所以，我可以细细品味这份悠闲，直到日后我可以笑着把它称为一段值得铭记的美好回忆 8>)

[ðə; ði] [best] [siːt] :

The	Best	Seat	:
这	最好的	座位	:

最佳座位:

['siːtɪd] [ə'mʌŋst] ['fɑːndəst][ʌv; əv] [frendz] [aɪ] [tʊk] [maɪ] [pleɪs] [wɪð; wɪθ] [mʌtʃ] ['relɪʃ] [ðeəz; ðəz] [truːθ]

Seated	amongst	fondest	of	friends	I	took	my	place	with	much	relish	there's	truth
坐着	在	最爱	的	朋友们	我	采取	我的	地方	和	很多	尽情享用	有	真相

[ðæt] ['hæpinəs] [dɪ'pendz] [ɑːn] ['prez(ə)ns] [ʌv; əv] [ðoʊz] [wiː; wi] ['tʃerɪʃ] 8>)

that	happiness	depends	on	presence	of	those	we	cherish	8>	)
那	幸福	取决于	在	在场	的	那些	我们	珍惜	8>	)

和最亲密的朋友们坐在一起，我非常享受自己的位置。的确，幸福取决于我们所珍视的人的陪伴 8>)

['sɪmp(ə)l] ['wɜːrʃɪp] :

Simple	Worship	:
简单的	崇拜	:

简朴的敬拜：

[ɪ'læbərət] ['rɪtʃʊəlz][ænd; ənd] [trə'dɪʃnz] [sɜːrv] [tuː; tə] ['leŋθən] [ðə; ði][dɪ'vaɪd] [bɪ'twiːn] [wʌt] [bɪ'liːvɚz]

Elaborate	rituals	and	traditions	serve	to	lengthen	the	divide	between	what	believers
精心制作的	仪式	和	传统	服务	到	加长	这	划分	之间	什么	信徒

[wɪʃ] [tuː; tə] [steɪt] [ænd; ənd][sə'poʊzd; sə'poʊzɪd][ˌɑːblə'geɪʃənz] [ðæt] [kʌm] [wɪð; wɪθ] [prerz] .

wish	to	state	and	supposed	obligations	that	come	with	prayers	.
希望	到	状态	和	据称	义务	那	来	和	祈祷	.

繁复的仪式和传统反而拉大了信徒想要表达的愿望与祈祷所带来的所谓义务之间的差距。

[mɔːr] ['ɔːf(ə)n][ðæn; ðən][nɑːt] , [sʌtʃ] ['rɪtʃʊəlz][ɑːr; ər][mæn] - [meɪd] [ruːlz] [ment] [tuː; tə][lend] ['mɪstɪkl] ,

More	often	than	not	,	such	rituals	are	man	-	made	rules	meant	to	lend	mystical	,
更多的	经常	比	不是	,	这样的	仪式	是	男人	-	制成	规则	意思是	到	借	神秘	,

[mɪ'stɪriəs] [er] [tuː; tə] ['wɜːrʃɪp] .

mysterious	air	to	worship	.
神秘	空气	到	崇拜	.

这类仪式往往是人为制定的规则，旨在为崇拜增添神秘色彩。

[ɪn][fækt] [haʊ] [wiː; wi] ['wɜːrʃɪp] [ɪz][æz; əz] [ber] ['nʌklz] [æz; əz]['sɪmp(ə)l] [sɪn'serəti] .

In	fact	how	we	worship	is	as	bare	knuckles	as	simple	sincerity	.
在	事实	如何	我们	崇拜	是	作为	裸	指关节	作为	简单的	诚意	.

事实上，我们的敬拜方式就像赤裸裸的真诚一样坦率真诚。

['rɪtʃʊəlz][ænd; ənd] [trə'dɪʃnz] [duː][nɑːt] [ɪn'hæns] ['spɪrɪtʃuəl] [helθ] [ʌv; əv][ðə; ði]['feɪθf(ə)l] .

Rituals	and	traditions	do	not	enhance	spiritual	health	of	the	faithful	.
仪式	和	传统	做	不是	提高	精神	健康	的	这	忠实	.

仪式和传统并不能增进信徒的精神健康。

[ðeɪ] [prə'lɔːŋ] [ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [ˌmænɪfə'steɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['wɝːʃəpɪŋ] ['teɪkən][tuː; tə] ([æt; ət] [taɪmz])

They	prolong	the	physical	manifestation	of	worshipping	taken	to	(	at	times	)
他们	延长	这	身体的	表现	的	崇拜	已采取	到	(	在	时代	)

['zeləs] [ænd; ənd][eɪ'liːtɪstˌɪ'liːtɪst] [dɪ'griː] .

zealous	and	elitist	degree	.
热心	和	精英主义	程度	.

它们延长了崇拜的物质表现形式，有时甚至达到了狂热和精英主义的程度。

[ˌaɪ 'tiː] [biˈwildəz] [ðoʊz] [huː] [ə'proʊtʃ] [rɪ'lɪdʒən] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][eɪm][ʌv; əv]['sɪmp(ə)l] ['wɜːrʃɪp] [ænd; ənd]

It	bewilders	those	who	approach	religion	with	the	aim	of	simple	worship	and
它	令人困惑	那些	WHO	方法	宗教	和	这	目的	的	简单的	崇拜	和

[sɪn'sɪr] [ˌɪntɪ'meɪʃənz] .

sincere	intimations	.
真诚	暗示	.

它让那些抱着简单崇拜和真诚表达的目的去接触宗教的人感到困惑。

[ðə; ði][ˌɪmpə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv][mæn] - [meɪd] ['strɪktʃəz] [ænd; ənd] ['selfɪʃ] [ɪntɜːprɪ'teɪʃnz] ['mægnifaiz][ðə; ði]

The	imposition	of	man	-	made	strictures	and	selfish	interpretations	magnifies	the
这	征收	的	男人	-	制成	狭窄	和	自私	解释	放大	这

['meʒər] [ʌv; əv]['spɪrɪtʃuəl] [ˌdesə'leɪʃn] [ænd; ənd]['lɑːdʒɪk(ə)l][kən'fjuːʒ(ə)n] [wen] ['welkəm] [ænd; ənd]

measure	of	spiritual	desolation	and	logical	confusion	when	welcome	and
措施	的	精神	荒凉	和	逻辑	困惑	什么时候	欢迎	和

['sɑːləs] [ɑːr; ər] [sɔːt] .

solace	are	sought	.
慰藉	是	寻求	.

当人们寻求慰藉和安慰时，人为的限制和自私的解释会加剧精神上的荒凉和逻辑上的混乱。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['hɜːrtfl] [ænd; ənd] ['spɪrɪtʃuəli] [rɪ'pʌlsɪv] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [mʌŋk] ,

It	is	hurtful	and	spiritually	repulsive	to	have	a	monk	,
它	是	伤人的	和	精神层面	丑恶	到	有	一个	僧	,

拥有一个僧侣是伤人的，也是精神上令人反感的。

[priːst] [ɔːr] ['miːdiəm] [sɪ'vɪrli] [tʃæ'staɪz] [ə; eɪ] ['wɜːrʃɪpər] [fɔːr; fər] ['miːniəl] [vaɪə'leɪʃnz] , [meɪd] [aʊt] [ʌv; əv]
priest **or** **medium** **severely** **chastise** **a** **worshipper** **for** **menial** **violations** **,** **made** **out** **of**
牧师 或者 中等的 严重 惩罚 一个 崇拜者 为了 卑微的 违规行为 , 制成 出去 的
['ɪgnərəns] ,
ignorance **,**
无知 ,

牧师或灵媒严厉斥责信徒因无知而犯下的轻微过错。

[fɔːr; fər] [ðə; ði] ['kɑːmən] ['piːp(ə)l] [ɑːr; ər] [nɑːt] [æz; əz] [wel] [skuːld] [ɪn] [soʊ] - [kɔːld] [rɪ'lɪdʒəs]
for **the** **common** **people** **are** **not** **as** **well** **schooled** **in** **so** **-** **called** **religious**
为了 这 常见的 人们 是 不是 作为 出色地 受过教育 在 所以 - 称为 宗教
[kən'vɛnʃənz] .
conventions **.**
惯例 .

因为普通民众对所谓的宗教习俗并不十分了解。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðer; ðər] ['duːti] [tuː; tə] [gaɪd] [ænd; ənd] ['kɜːrtəsi] [tuː; tə] [ɪn'strʌkt] .
It **is** **their** **duty** **to** **guide** **and** **courtesy** **to** **instruct** **.**
它 是 他们的 责任 到 指导 和 礼貌 到 指示 .

引导是他们的职责，教导是他们的礼貌。

[noʊ] [bɪ'liːvər] [ænd; ənd] ['wɜːrʃɪpər] [kʌmz] [wɪð; wɪθ] ['wɪlf(ə)l] [ɪn'tent] [tuː; tə] [kɔːz] ['sækrəlɪdʒ] .
No **believer** **and** **worshipper** **comes** **with** **willful** **intent** **to** **cause** **sacrilege** **.**
不 信徒 和 崇拜者 来 和 任性的 意图 到 原因 亵渎神灵 .

没有哪个信徒或礼拜者会故意亵渎神灵。

[ðæt] [goʊz] [ə'genst] [ðə; ði] ['pɜːrpəs] [ænd; ənd] ['efərt] [ʌv; əv] [wʌnz] ['prez(ə)ns] .
That **goes** **against** **the** **purpose** **and** **effort** **of** **one's** **presence** **.**
那 去 反对 这 目的 和 努力 的 一个人的 在场 .

这违背了自己到场的目的和努力。

[ə'gen] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kɔːzd] [baɪ] [ðə; ði] [ˌɪmpə'zɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['rɪtʃʊəlz] [ænd; ənd] ['serəmoʊni] [wɪtʃ] ['kɔːzɪz]
Again **,** **it** **is** **caused** **by** **the** **imposition** **of** **rituals** **and** **ceremony** **which** **causes**
再次 , 它 是 导致 经过 这 征收 的 仪式 和 仪式 哪个 原因
[ðə; ði] [dɪ'vaɪd] .
the **divide** **.**
这 划分 .

再次强调，这是由于强加的仪式和礼节造成了分裂。

[ə; eɪ] [bɪ'liːvər] [kʌmz] , ['setlz] [ɪn] [ə; eɪ] ['prerfəl] [poʊz] [ænd; ənd] [spiːks] [wʌnz] [hɑːrt] , [spɪlz]
A **believer** **comes** **,** **settles** **in** **a** **prayerful** **pose** **and** **speaks** **one's** **heart** **,** **spills**
一个 信徒 来 , 定居点 在 一个 虔诚的 姿势 和 说话 一个人的 心 , 溢出物
['wʌrɪs] ,
worries **,**
担忧 ,

一位信徒前来，摆出祈祷的姿势，倾诉衷肠，倾诉忧虑，

['menʃənz] ['kɛrz] [ænd; ənd] [wɪʃɪz] [hoʊps] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['nuːmərəs] [tə'mɑːˌroʊz, tuː'mɑːˌroʊz] [ə'hed] .
mentions **cares** **and** **wishes** **hopes** **for** **the** **numerous** **tomorrows** **ahead** **.**
提及 关心 和 愿望 希望 为了 这 很多的 明天 前方 .

表达了对未来无数个明天的关心、祝愿和希望。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] ['sɪmp(ə)l] [ˌæfər'meɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [feɪθ] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['praɪvət] [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði]
It **is** **a** **simple** **affirmation** **of** **faith** **and** **a** **private** **conversation** **with** **the**
它 是 一个 简单的 肯定 的 信仰 和 一个 私人的 对话 和 这
['meɪkər] .
Maker **.**
制造商 .

这是对信仰的简单肯定，也是与造物主的一次私密对话。

[wʌt] [træn'spaɪəz][ɪn] ['evri] ['seʃ(ə)n] [ɪz][ə; eɪ]['mjuːtʃuəl]['siːkrət] [bɪ'twiːn] [bɪ'liːvər] [ænd; ənd][dɪ'vaɪn] .

What	transpires	in	every	session	is	a	mutual	secret	between	believer	and	Divine	.
什么	发生	在	每一个	会议	是	一个	相互的	秘密	之间	信徒	和	神圣的	.

每次会面中发生的事情都是信徒与神之间的共同秘密。

[ə; eɪ]['sɪmp(ə)l][ækt] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] ['replɪkeɪtɪd] [æt; ət] [hoʊm] [ɪn][ðə; ði]['kɑːnfaɪnz][ʌv; əv][ðə; ði] [ruːm]

A	simple	act	that	can	be	replicated	at	home	in	the	confines	of	the	room
一个	简单的	行为	那	能	是	复制	在	家	在	这	限制	的	这	房间

. 8>)

. 8>)

. 8>)

这是一个简单的动作，可以在家里的房间里重复进行。8>)

['sævɪdʒ] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] :

Savage	Civilization	:
野蛮的	文明	:

野蛮文明:

[noʊn] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] [wʌz; wəz][wʌns] ['oʊvərʌn] [baɪ][waɪld] [traɪbz] .

Known	civilization	was	once	overrun	by	wild	tribes	.
已知	文明	曾是	一次	超限	经过	荒野	部落	.

已知文明曾一度被野蛮部落所占领。

[hjuː'mænəti][wʌns] [ə'gen] ['θretənz] [ɪt'self] ; [baɪ] ['əuvə'rʌnɪŋ] [ɪt'self][frʌm; frəm] [wɪ'ðɪn] .

Humanity	once	again	threatens	itself	;	by	overrunning	itself	from	within	.
人类	一次	再次	威胁	本身	; 经过		超时	本身	从	之内	.

人类再次威胁到自身；他们正从内部瓦解自身。

[wen] ['diːs(ə)nsi] [bɪ'kʌmz] [æn; ən] [ˌʌndər'graʊnd] ['aʊtˌlɔd] ['muːvmənt] ,

When	decency	becomes	an	underground	outlawed	movement	,
什么时候	体面	变成	一个	地下	被禁止的	移动	,

当体面沦为一场地下禁忌运动时，

[ɪf] [ˌsɪvələ'zeɪʃn] ['glɔːrəˌfaɪz][ɪts] [oʊn] [dɪ'maɪz] [ænd; ənd][lʌg'ʒʊərɪeɪt; lʌg'zjʊə-; lʌk'sjʊə-][ɪn][ðə; ði] [striːm]

if	civilization	glorifies	its	own	demise	and	luxuriates	in	the	stream
如果	文明	荣耀	它是自己的		死亡	和	奢侈	在	这	溪流

[ʌv; əv] ['krʌmbliŋ] ['plæstər][ænd; ənd] ['kɑːnkriːt] ,

of	crumbling	plaster	and	concrete	,
的	摇摇欲坠	石膏	和	具体的	,

如果文明歌颂自身的消亡，并沉醉于崩塌的石膏和混凝土的洪流之中，

[ðæt] [ɪz] [wen] [ðə; ði] ['veri] [tɜːrm] - [ˌsɪvələ'zeɪʃn] - [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['miːnɪŋləs] ['wɔːrbl] [ʌv; əv] [greʊnz] .

that	is	when	the	very	term	'	civilization	'	becomes	a	meaningless	warble	of	groans	.
那	是	什么时候	这	非常	学期	-	文明	-	变成	一个	无意义的	颤声	的	呻吟	.

那时，“文明”一词就变成了毫无意义的呻吟声。

[bɪ'fɔːr] [ðɪs] ['despərət] ['naɪtmer] [træns'mjuːts] ['ɪntuː] ['hoʊpləs] [ri'ælәti] ,

Before	this	desperate	nightmare	transmutes	into	hopeless	reality	,
前	这	绝望的	恶梦	嬗变	进入	绝望	现实	,

在这场绝望的噩梦变成毫无希望的现实之前，

[wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [pɪntʃ] [ɑːr'selvz] [ænd; ənd] [kʌm] [tuː; tə]['aʊər; ɑːr] ['sensɪz] [baɪ] ['pʊtɪŋ] ['aʊər; ɑːr]

we	need	to	pinch	ourselves	and	come	to	our	senses	by	putting	our
我们	需要	到	捏	我们自己	和	来	到	我们的	感官	经过	推杆	我们的

[keɪ'ɑːtɪk] [haʊs] [ɪn]['ɔːrdər] .

chaotic	house	in	order	.
混乱	房子	在	命令	.

我们需要掐自己一下，清醒过来，把混乱的家收拾好。

[wiː; wi][ɑːr; ər]['aʊər; ɑːr] [oʊn] [wɜːrst] ['enəmi] [ænd; ənd]['aʊər; ɑːr]['laɪkliːəst] ['seɪvjər] . 8>)

We	are	our	own	worst	enemy	and	our	likeliest	saviour	.	8>	)
我们	是	我们的	自己的	最差	敌人	和	我们的	最有可能	救主	.	8>	)

我们既是自己最大的敌人，也是自己最有可能的救星。8>)

['reɪndrɑːps] :
Raindrops :
雨滴 :

雨滴:

[ðoʊz] [huː] [plæn][tuː; tə][goʊ][ɑːn] [fʊt] [baɪd] [taɪm] [tɪl] ['læʃɪŋ] ['wɔːtər] ['slækənz] [ɪts] ['viːəməns] [ə'pɑːn]
Those who plan to go on foot bide time till lashing water slackens its vehemence upon
那些 WHO 计划 到 去 在 脚 比德 时间 直到 鞭打 水 放松 它是 激烈 之上
[ðə; ði] [ɜːrθ] .
the earth .
这 地球 .

那些打算步行前往的人要耐心等待，直到汹涌的洪水不再肆虐大地。

[ˌoʊvər'fed][sɑːd][fɔːrmz] [mʌd] ['pʌdlz] .
Overfed sod forms mud puddles .
喂食过量 草皮 表格 泥 水坑 .

过度施肥的草皮会形成泥坑。

[drentʃt] ['kɑːnkriːt] [tɜːrn] [ʃeɪdz] ['dɑːrkər] .
Drenched concrete turn shades darker .
湿透了 具体的 转动 色调 较暗 .

被水浸透的混凝土颜色会变深。

['wɪndoʊz] [ænd; ənd] [skriːnz] [ɑːr; ər] [gleɪzd] [wɪð; wɪθ]['heɪzi][fɪlm] .
Windows and screens are glazed with hazy film .
视窗 和 屏幕 是 釉面 和 朦胧 电影 .

窗户和纱窗上都贴着一层朦胧的薄膜。

[d'rɒplets] [striːk] ['rændəmli] [ə'lɔːŋ] ['krʊkɪd] [pæðz] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [stiːpəst] [ɪn'klaɪn][tuː; tə][ðə; ði]
Droplets streak randomly along crooked paths , from the steepest incline to the
飞沫 条纹 随机 沿着 歪 路径 , 从 这 最陡峭 倾斜 到 这
[beɪs] .
base .
根据 .

水滴沿着弯曲的路径随机飞溅，从最陡峭的斜坡一直飞溅到底部。

[treɪlz] [ʌv; əv] [klɪr] ['wɔːtəri] [striːks] [slaɪs] [θruː] [raʊnd] [ænd; ənd]['oʊv(ə)l][drɑːps] , ['spiːdəli] [ænd; ənd]
Trails of clear watery streaks slice through round and oval drops , speedily and
小径 的 清除 水状的 连胜 片 通过 圆形的 和 椭圆形 滴 , 迅速地 和
[dɪ'saɪsɪvli] , [laɪk] ['drʌŋkən] ['kɑːməts] . 8>)
decisively , like drunken comets . 8>)
果断地 , 喜欢 醉 彗星 . 8>)

清澈的水痕迅速而果断地切入圆形和椭圆形的水滴，如同醉酒的彗星。8>)

[ˌsɜːrkəm'stænʃ(ə)l] ['stændpɔɪnt] :
Circumstantial Standpoint :
间接的 立场 :

情境视角:

[its] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] ['sɜːrkəmstænsɪz] [bɪ'twiːn] [ˌjuː 'es] .
It's nothing but circumstances between us .
它是 没有什么 但 情况 之间 我们 .

我们之间不过是境遇使然。

['sɜːrkəmstænsɪz] [dɪ'tɜːrmɪn] [huː] ['ɔːrdərz][ðə; ði] [tʃɑːrdʒ] [ænd; ənd] [huː] ['tʃɑːrdʒɪz] ,
Circumstances determine who orders the charge and who charges ,
情况 决定 WHO 订单 这 收费 和 WHO 收费 ,

具体情况决定谁下令起诉，谁起诉。

[huː] [lɔːds]['oʊvər][ɔːl][ænd; ənd] [huː] [ðə; ði] ['sɜːrvənt] [ɑːr; ər] ,
who lords over all and who the servants are ,
WHO 领主们 超过 全部 和 WHO 这 仆人 是 ,

谁是主宰一切的主，谁又是仆人?

[huː] [rests] [əˈtɑːp] [ˈpedɪstəlz] [ænd; ənd] [huː] [ˈʃoʊldər] [ðer; ðər] [weɪt] ,
who **rests** **atop** **pedestals** **and** **who** **shoulder** **their** **weight** **,**
WHO 休息 顶部 基座 和 WHO 肩膀 他们的 重量 ,

谁高高在上，谁肩负重任?

[huː] [stændz] [ɑːn] [ðə; ði] [ˈrɑːstrəm] [ænd; ənd] [huː] [stænd] [ɑːn] [ðə; ði] [pleɪnz] .
who **stands** **on** **the** **rostrum** **and** **who** **stand** **on** **the** **plains** **.**
WHO 站立 在 这 主席台 和 WHO 站立 在 这 平原 .

谁站在讲台上，谁站在平原上。

[mɪr] [ˈsɜːrkəmstænsɪz] [dɪˈvaɪd] [ˌjuː ˈes] .
Mere **circumstances** **divide** **us** **.**
仅仅 情况 划分 我们 .

仅仅是环境造就了我们之间的隔阂。

[ðeɪ] [dɪˈtɜːrmɪn] [huː] [berz] [ðə; ði] [ˈmɔːrəl] [rɪˌspɑːnsəˈbɪləti] , [huː] [dʌz] [ɔːr] [rɪˈfreɪn] [frʌm; frəm] [ðə; ði]
They **determine** **who** **bears** **the** **moral** **responsibility** **,** **who** **does** **or** **refrain** **from** **the**
他们 决定 WHO 熊 这 道德 责任 , WHO 做 或者 避免 从 这
[diːd] ,
deed **,**
契据 ,

他们决定谁承担道德责任，谁应该采取行动或不采取行动。

[ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] [gɑːrbd] [ænd; ənd] [kraʊnd] [wɪð; wɪθ] [ˈɑːnər] , [ðoʊz] [bɪˈsmɜːtʃt] [wɪð; wɪθ] [ˈɪnfəmi]
those **who** **are** **garbed** **and** **crowned** **with** **honour** **,** **those** **besmirched** **with** **infamy**
那些 WHO 是 盛装 和 加冕 和 荣誉 , 那些 玷污的 和 骂名
.
:
.

那些身披荣耀、头戴桂冠的人，那些身负耻辱的人。

[its] [ˈnʌθɪŋ] [bʌt; bət] [ˈsɜːrkəmstænsɪz] [bɪˈtwiːn] [ˌjuː ˈes] .
It's **nothing** **but** **circumstances** **between** **us** **.**
它是 没有什么 但 情况 之间 我们 .

我们之间不过是境遇使然。

[ðer; ðər] [plɑːt] [ɪz] [sʌtʃ] [ðæt] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] [ˈherəldz] ,
Their **plot** **is** **such** **that** **there** **are** **those** **who** **are** **heralds** **,**
他们的 阴谋 是 这样的 那 那里 是 那些 WHO 是 使者 ,

他们的计划是这样的：有些人是传令官，

[ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] [ˈherəldid] [ænd; ənd] [ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] [ʌnˈherəldɪd] [ˈmæsɪz] .
those **who** **are** **heralded** **and** **those** **who** **are** **unheralded** **masses** **.**
那些 WHO 是 被预言 和 那些 WHO 是 默默无闻 群众 .

那些备受瞩目的人和那些默默无闻的芸芸众生。

[mɪr] [ˈsɜːrkəmstænsɪz] [stretʃ] [ænd; ənd] [fɪl] [ˌpɔsəˈbilitiz] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˌsɜːrkəmˈstænʃ(ə)l] [ˈspektrəm] . 8>
Mere **circumstances** **stretch** **and** **fill** **possibilities** **within** **the** **circumstantial** **spectrum** **.** **8>**
仅仅 情况 拉紧 和 充满 可能性 之内 这 间接的 光谱 . 8>
)
)
)

单纯的环境条件就能扩展和填充环境范围内的各种可能性。8>)

[dʒʌst] [ˈpæsɪŋ] [baɪ] :
Just **Passing** **By** **:**
只是 通过 经过 :

路过:

[ˈkwestʃənz] [ænd; ənd] [riˈæləti] [ʌv; əv] [mɔːrˈtæləti] [miːt] [ˌjuː ˈes] [hed] [ɑːn] .
Questions **and** **reality** **of** **mortality** **meet** **us** **head** **on** **.**
问题 和 现实 的 死亡 见面 我们 头 在 .

死亡的问题和现实会直面我们。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ˌɪnɪ'skeɪpəb(ə)l][ɪn] [ðɪs] ['mɔːrt(ə)l] [sfɪr] .

They	**are**	**inescapable**	**in**	**this**	**mortal**	**sphere**	**.**
他们	是	无法逃避	在	这	凡人	领域	.

在这个凡人世界里，它们是无法逃避的。

[wɪð; wɪθ] [iːtʃ] [ɪk'spɪriəns] [wiː; wi] [groʊ] [tɔːrdz] [mə'tʃʊrəti][ænd; ənd] [ək'septəns] [ʌv; əv][ðə; ði] ['freɪltiːz]

With	**each**	**experience**	**we**	**grow**	**towards**	**maturity**	**and**	**acceptance**	**of**	**the**	**frailties**
和	每个	经验	我们	生长	向	到期	和	验收	的	这	弱点

[ʌv; əv][ðə; ði] [fleʃ] [ɪn] ['laɪfs] ['ɔːtəm] .

of	**the**	**flesh**	**in**	**Life's**	**autumn**	**.**
的	这	肉	在	生活的	秋天	.

每一次经历都让我们更加成熟，并接受人生秋季肉体的脆弱。

[mɔːr'tæləti] [steps] [ɑːn]['aʊər; ɑːr] [pleɪt] .

Mortality	**steps**	**on**	**our**	**plate**	**.**
死亡	步骤	在	我们的	盘子	.

死亡摆在我们面前。

[ˌaɪ 'tiː] [kʌmz] [wɪð; wɪθ] ['maʊntɪŋ] ['friːkwənsi] .

It	**comes**	**with**	**mounting**	**frequency**	**.**
它	来	和	安装	频率	.

它带有安装频率。

['raɪzɪŋ] [ˌdʒɛnɝ'eɪʃənz] .

Rising	**generations**	**.**
崛起	几代人	.

新一代。

[ri'siːdɪŋ] ['eldəz] .

Receding	**elders**	**.**
消退	长者	.

逐渐老去的长者。

[ðeɪ] [miːt] , [ðen] [wʌn][ʌv; əv][ðem; ðəm] [bɪ'kʌm] [ˌrekə'lekʃ(ə)n] . 8>)

They	**meet**	**,**	**then**	**one**	**of**	**them**	**become**	**recollection**	**.**	**8>**	**)**
他们	见面	,	然后	一	的	他们	变得	回忆	.	8>	)

他们相遇，然后其中一人化作回忆。8>)

['wɜːrkərz] [ʌv; əv][ðə; ði][lænd] :

Workers	**Of**	**The**	**Land**	**:**
工人	的	这	土地	:

土地的劳动者：

[lets] [tɜːrn]['aʊər; ɑːr] ['plɔːdɪts] [frʌm; frəm] [ɜːr'beɪn] ['biːɪŋs] [tuː; tə]['wɜːrkərz][ʌv; əv][ðə; ði][lænd] .

Let's	**turn**	**our**	**plaudits**	**from**	**urbane**	**beings**	**to**	**workers**	**of**	**the**	**land**	**.**
我们来吧	转动	我们的	赞誉	从	彬彬有礼	生物	到	工人	的	这	土地	.

让我们把赞扬的目光从都市人转向土地上的劳动者。

['evər][soʊ]['ɔːf(ə)n] [ˌoʊvər'lʊkt] [ɪn] [ðɪs] [eɪdʒ][ʌv; əv][mə'trɑːpəlɪs] .

Ever	**so**	**often**	**overlooked**	**in**	**this**	**age**	**of**	**metropolis**	**.**
曾经	所以	经常	被忽视的	在	这	年龄	的	都会	.

在这个大都市时代，它常常被人们忽视。

[ðer; ðər]['hændiwɜːrk] [bɪ'get] ['sʌstənəns] [wɪtʃ] [wiː; wi][rɪ'kwaɪər][tuː; tə] [sə'steɪn] [laɪf][ænd; ənd] [meɪn'teɪn]

Their	**handiwork**	**beget**	**sustenance**	**which**	**we**	**require**	**to**	**sustain**	**life**	**and**	**maintain**
他们的	手工制品	产生	维持	哪个	我们	要求	到	维持	生活	和	维持

['aʊər; ɑːr] [wel] ['biːɪŋ] .

our	**well**	**being**	**.**
我们的	出色地	存在	.

他们的劳动成果为我们提供了维持生命和保持健康所需的食物。

[ðə; ði] ['kʌntriːz] [prə'duːs] [daʊsiz] ['bɔðəz] [ʌv; əv] ['hʌŋgər] , ['seɪʃiːˌeɪts] ['pælət] .

The	**country's**	**produce**	**douses**	**bothers**	**of**	**hunger**	**,**	**satiates**	**palates**	**.**
这	该国的	生产	浇水	烦人	的	饥饿	,	满足	味蕾	.

该国的农产品可以消除饥饿的困扰，满足人们的味蕾。

[ðer; ðər] [bred] [ænd; ənd] ['bʌtər] , ['aʊər; ɑːr] [bred] [ænd; ənd] ['bʌtər] .

Their	**bread**	**and**	**butter**	**,**	**our**	**bread**	**and**	**butter**	**.**
他们的	面包	和	黄油	,	我们的	面包	和	黄油	.

他们的生计，也是我们的生计。

['wɜːrkərz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [lænd] , [æt; ət] [taɪmz] [kən'temd] , [dɪs'mɪst] [æz; əz] ['sɪmpltən] .

Workers	**of**	**the**	**land**	**,**	**at**	**times**	**contemned**	**,**	**dismissed**	**as**	**simpletons**	**.**
工人	的	这	土地	,	在	时代	蔑视	,	解雇	作为	傻瓜	.

土地上的劳动者，有时被鄙视，被当作傻瓜解雇。

[gɪv] [ðem; ðəm] [ðer; ðər] [duː] .

Give	**them**	**their**	**due**	**.**
给	他们	他们的	到期的	.

给予他们应有的尊重。

[ʃɔːrt] [tʃeɪndʒ] [ðem; ðəm] [nɑːt] [wɪð; wɪθ] [rɪ'gɑːrd] .

Short	**change**	**them**	**not**	**with**	**regard**	**.**
短的	改变	他们	不是	和	看待	.

不要吝啬给他们。

[ðə; ði] [ɜːrθ] [hæd; həd] [bɪn] ['dʒenərəs] [tuː; tə] [ðem; ðəm] [wen] ['aʊər; ɑːr] [tʌŋz] [wɜːr; wər] ['maɪzərli] .

The	**earth**	**had**	**been**	**generous**	**to**	**them**	**when**	**our**	**tongues**	**were**	**miserly**	**.**
这	地球	有	到过	慷慨的	到	他们	什么时候	我们的	舌头	是	吝啬鬼	.

当我们的舌头吝啬的时候，大地曾慷慨地对待他们。

['wɜːrkərz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [lænd] ,

Workers	**of**	**the**	**land**	**,**
工人	的	这	土地	,

土地上的劳动者，

['nəːtʃəd] [baɪ] [ðə; ði] [ɜːrθ] [ænd; ənd] [ðeɪ] ['nɜːrtʃər] [ðə; ði] [ɜːrθ] [ɪn] [rɪ'tɜːrn] [fɔːr; fər] [ɪts] [gɪfts] . 8>)

nurtured	**by**	**the**	**earth**	**and**	**they**	**nurture**	**the**	**earth**	**in**	**return**	**for**	**its**	**gifts**	**.**	**8>**	**)**
培育	经过	这	地球	和	他们	培育	这	地球	在	返回	为了	它是	礼物	.	8>	)

它们受大地滋养，也滋养大地，以回报大地的馈赠。8>)

[rest] :

Rest	**:**
休息	:

休息：

[sliːp] [ɪz] [rɪ'liːf] [bɪ'twiːn] [ɪg'zɜːʃənz] [ænd; ənd] ['efərt] [wiː; wi] [dɪ'mænd] [frʌm; frəm] [ɑːr'selvz] .

Sleep	**is**	**relief**	**between**	**exertions**	**and**	**effort**	**we**	**demand**	**from**	**ourselves**	**.**
睡觉	是	宽慰	之间	努力	和	努力	我们	要求	从	我们自己	.

睡眠是我们在过度劳累和努力之间的一种放松方式。

[mʌtʃ] [æz; əz] [wiː; wi] [kreɪv] [tuː; tə] [ɪ'dʒekt] [ɔːl] ['stɑːps] , [ðə; ði] [fleʃ] [kreivz] [duː] [rest] .

Much	**as**	**we**	**crave**	**to**	**eject**	**all**	**stops**	**,**	**the**	**flesh**	**craves**	**due**	**rest**	**.**
很多	作为	我们	渴望	到	喷射	全部	停止	,	这	肉	渴望	到期的	休息	.

尽管我们渴望摆脱一切束缚，但身体仍然渴望适当的休息。

[ðə; ði] [sɔːrd] ['mɪsɪz] [ɪts] ['skæbərd] .

The	**sword**	**misses**	**its**	**scabbard**	**.**
这	剑	错过	它是	刀鞘	.

剑没有剑鞘。

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ɪts] ['haʊzɪŋ] [wen] ['wɔːrlaɪk] ['vɪdʒɪləns] [ɪz] [aʊt] [ʌv; əv] [pleɪs] .

It	**returns**	**to**	**its**	**housing**	**when**	**warlike**	**vigilance**	**is**	**out**	**of**	**place**	**.**
它	返回	到	它是	住房	什么时候	好战	警觉	是	出去	的	地方	.

当不再需要保持警惕时，它就会返回自己的住所。

[teɪk] [rest] [wen] [jʊr; jər] ['biːɪŋ] [niːdz] [ɪts] ['nɜːrɪʃmənt] .

Take	**rest**	**when**	**your**	**being**	**needs**	**its**	**nourishment**	**.**
拿	休息	什么时候	你的	存在	需求	它是	营养	.

当你的身体需要滋养时，就应该休息。

[rɪ'zuːm] [jʊr; jər] [ə'ferz] [wen] [rɪ'freʃt] .

Resume	**your**	**affairs**	**when**	**refreshed**	**.**
恢复	你的	事务	什么时候	焕然一新	.

精神恢复后再继续处理你的事务。

[θɔːts] [dɑːrt] .

Thoughts	**dart**	**.**
想法	镖	.

思绪飞转。

['sensɪz] ['ʃaːpənd] .

Senses	**sharpened**	**.**
感官	锋利	.

感官变得更加敏锐。

[lɪmz] [hæv; həv][ðer; ðər] ['nimblinis] [rɪ'tɜːrnd] .

Limbs	**have**	**their**	**nimbleness**	**returned**	**.**
四肢	有	他们的	敏捷性	返回	.

四肢恢复了灵活性。

[goʊ][flai]['ɪntuː][ðə; ði][ə'riːnə] .

Go	**fly**	**into**	**the**	**arena**	**.**
去	飞	进入	这	竞技场	.

飞进竞技场。

[spend] [streŋθ] [ˌɪn'saɪd] .

Spend	**strength**	**inside**	**.**
花费	力量	里面	.

将力量积蓄在内心。

[wen] ['wɪrinəs] ['gɪvz] [ðə; ði][kjuː] , [kʌm] [raɪt] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [lʌl] [ʌv; əv] [rɪ'poʊz] . 8>)

When	**weariness**	**gives**	**the**	**cue**	**,**	**come**	**right**	**back**	**to**	**the**	**lull**	**of**	**repose**	**.**	**8>**	**)**
什么时候	疲劳	给予	这	提示	,	来	正确的	后退	到	这	麻痹	的	休息	.	8>	)

当疲惫感袭来时，就立刻回到宁静的休息状态。8>)

[gʊd] [taɪmz] :

Good	**Times**	**:**
好的	《时代周刊》	:

美好时光:

[ðə; ði] [taɪm] [wiː; wi] [hæd; həd] .

The	**time**	**we**	**had**	**.**
这	时间	我们	有	.

我们拥有的时光。

['laɪfs] [di'laits] [ʃerd] .

Life's	**delights**	**shared**	**.**
生活的	美味	共享	.

分享生活中的美好。

[ˌrepɑː'tiː] .

Repartees	**.**
妙语连珠	.

妙语连珠。

[dʒaʊstɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ænd; ənd]['dʒɑːkjələr] ['bændiŋ] .

Jousting	**with**	**and**	**jocular**	**bandying**	**.**
比武	和	和	诙谐	掷球	.

互相调侃和嬉笑打闹。

[ðeɪ] [teɪk] [steɪdʒ][ænd; ənd] [fɪl] [gæps] ['dʊrɪŋ] [baʊts] [ʌv; əv] [ɪk'skru:ʃieɪtɪŋ] [ˌɪnæk'tɪvəti] .

They	take	stage	and	fill	gaps	during	bouts	of	excruciating	inactivity	.
他们	拿	阶段	和	充满	差距	期间	回合	的	痛苦不堪	不活动	.

在漫长而令人煎熬的空档期，他们会登台亮相，填补空缺。

[si:n] , [sents] [ænd; ənd] [di'sə:nd] ['di:teɪlz] .

Scene	,	scents	and	discerned	details	.
场景	,	气味	和	辨别	细节	.

场景、气味和细致入微的细节。

['moʊmənts][ʌv; əv]['klaɪmæks] .

Moments	of	climax	.
瞬间	的	高潮	.

高潮时刻。

['ɪnstənsiz] [æt; ət][ðə; ði]['eɪpeks][ʌv; əv]['tenʃ(ə)n] [wɪtʃ] [left] [ɔ:l] [əhændʒɪŋ] [ɑ:n] ['evri] ['sekənd][ʌv; əv]

Instances	at	the	apex	of	tension	which	left	all	ahanging	on	every	second	of
实例	在	这	顶点	的	紧张	哪个	左边	全部	悬挂	在	每一个	第二	的

[tʃɑ:rdʒd] [æn,tɪsɪ'peɪʃ(ə)n] [rɪ'li:vd] [baɪ] ['læftər] [wen] [ðə; ði] [pʌntʃ] [laɪn][wʌz; wəz] [dɪ'lɪvərd] .

charged	anticipation	relieved	by	laughter	when	the	punch	line	was	delivered	.
带电	预期	松了口气	经过	笑声	什么时候	这	冲床	线	曾是	发表	.

紧张气氛达到顶峰的时刻，每一秒都让人提心吊胆，充满期待，而当笑点出现时，大家的笑声则缓解了这种紧张感。

[ˌʌnɪk'spektɪd] [tɜ:rnz] , [sər'praɪz] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [kɔ:t] [ˌju: 'es][æt; ət][ðə; ði]['tendər][flæŋk] , [wi:; wi][wɜ:r; wər]

Unexpected	turns	,	surprise	when	it	caught	us	at	the	tender	flank	,	we	were
意外	转弯	,	惊喜	什么时候	它	捕捉	我们	在	这	投标	侧翼	,	我们	是

['stju:pifaid] .

stupefied	.
目瞪口呆	.

意想不到的转折，当我们被它袭击到脆弱的侧翼时，我们惊呆了。

[ðen] ['sensɪz] [raʊzd] [ˌju: 'es][tu:; tə] [tʃɪr] [ðə; ði] ['deftnəs] [ʌv; əv][ðə; ði] [di:d] . 8>)

Then	senses	roused	us	to	cheer	the	deftness	of	the	deed	.	8>	)
然后	感官	唤醒	我们	到	欢呼	这	灵巧	的	这	契据	.	8>	)

于是，感官驱使我们为这一举动的巧妙而欢呼。8>)

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神